



TUMBLE DRYERS
SECADORAS
SÈCHE-LINGE



SPARE PARTS MANUAL
MANUAL DE RECAMBIOS
MANUEL PIÈCES RECHANGE

FD-25/30/35/50-TP2 PLUS G

FD-25/30/35/50-TP2G

FD-25/30/35/50-MG

FED-25/30/35/50-MG



www.fagorindustrial.com

04-10-2023

12366000

CONTENTS / CONTENIDO / SOMMAIRE

A	BODY / MUEBLE / MEUBLE	3-9
B	BACK COVER LIDS / TAPAS POSTERIORES / PANNEAUX ARRIÈRE	10-11
C	AIR RECIRCULATION / RECIRCULACIÓN DE AIRE / RECIRCULATION D'AIR	12-13
D	TOUCH CONTROL 4,3" / CONTROL TOUCH 4,3" / CONTRÔLE TOUCH 4,3"	14-15
E	TOUCH CONTROL 7" / CONTROL TOUCH 7" / CONTRÔLE TOUCH 7"	16-17
F	BM CONTROL / CONTROL BM / CONTRÔLE BM	18-19
G	BM DISPLAY CONTROL / CONTROL BM DISPLAY / CONTRÔLE BM DISPLAY	20-21
H	COIN SLOT / KIT MONEDERO / SET MONNAYEUR	22-23
I	FILTER / FILTRO / FILTRE	24-25
J	DOOR / PUERTA / PORTE	26-27
K	DRIVE / TRANSMISION / TRANSMISSION	28-29
L	DRUM / TAMBOR / TAMBOUR	30-31
M	GAS HEATING / CALEFACCION GAS / CHAUFFAGE GAZ	32-33
N	ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO / TABLEAU ELECTRIQUE	34-39
	LIST OF CABLES / LISTADO DE CABLES / LISTE DES CÂBLES	40
	WIRING DIAGRAM / ESQUEMAS ELECTRICOS / SCHÉMA ÉLECTRIQUE	41-42

WARNING MESSAGE / MENSAJE DE ADVERTENCIA / MESSAGE D'AVERTISSEMENT

Los dibujos representados en este documento son orientativos y pueden no reproducir con exactitud las piezas en cuestión.

Los aparatos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Asegúrese de consultar la última versión del despiece técnico y de pedir las piezas compatibles con su modelo según la fecha de fabricación.

IMPORTANTE: Repuestos recomendados marcados con una cruz al final de las listas.

The drawings shown in this document are for guidance and might not represent the parts accurately.

The machinery is subject to change without prior notice.

Please, ensure that this is the most recent revision of the spare parts manual, and that you are ordering suitable parts for your model considering its date of manufacture.

NOTE: The recommended spare parts are marked with a cross at the end of the lists.

Les dessins représentés dans ce document sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas reproduire avec précision les pièces en question.

Les appareils sont sujets à changement sans préavis.

Assurez-vous de vérifier la dernière version de la vue technique éclatée et commandez les pièces compatibles avec votre modèle en fonction de la date de fabrication.

IMPORTANT: pièces de rechange recommandées marquées d'une croix à la fin des listes.

ONNERA GROUP



BODY MUEBLE MEUBLE

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12236855	LOWER FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO TAPA FRONTAL INFERIOR	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL INFÉRIEUR	1	1	1	-	
1	12236884	LOWER FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO TAPA FRONTAL INFERIOR	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL INFÉRIEUR	-	-	-	1	
2	12165003	INLET HOOP	ARO REFUERZO ENTRADA	ANNEAU RENFORT ENTRÉE	1	1	1	1	
3	12219625	CLOSE DOOR TABLET	PASTILLA CIERRE	PLAQUETTE FERMETURE	2	2	2	2	X
4	12090513	REED RECTANGULAR SENSOR	SENSOR REED RECTANGULAR	CAPTEUR REED RECTANGULAIRE	2	2	2	2	X
5	12236856	FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO PANEL FRONTAL	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL	1	1	1	-	
5	12236885	FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO PANEL FRONTAL	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL	-	-	-	1	
6	12243372	FIXED HINGE	BISAGRA FIJA	CHARNIÈRE FIXE	2	2	2	2	
7	12238605	MOBIL LEFT HINGE	BISAGRA IZQUIERDA MOBIL	CHARNIÈRE GAUCHE MOBILE	1	1	1	1	
8	12235153	LEFT LOWER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO INF. IZQ. BISAGRA PUERTA	RENFORT INF. GAUCHE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
9	12238603	MOBIL RIGHT HINGE	BISAGRA DERECHA MOBIL	CHARNIÈRE DROITE MOBILE	1	1	1	1	
10	12235160	LEFT UPPER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO SUP. IZQ. BISAGRA PUERTA	RENFORT SUP. GAUCHE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
11	12233535	RIGHT LOWER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO INF. DER. BISAGRA PUERTA	RENFORT INF. DROITE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
12	12233658	RIGHT UPPER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO SUP. DER. BISAGRA PUERTA	RENFORT SUP. DROITE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
13	12024696	LIMIT SWITCH	FINAL DE CARRERA	MICROSWITCH FIN DE COURSE	1	1	1	1	X
14	12094428	ELECTRIC PANEL LOCK	CERRADURA PORTAMANDOS	SERRURE PANNEAU ELECTRIQUE	2	2	2	2	X
15	12216924	THICK LOCK KEY	GRUESO CERRADURA	EPAIS FERMETURE CLÉ	2	2	2	2	X
16	12031344	TEMPERATURE PROBE (2 X TDC, 1 X BM)	SONDA TEMPERATURA (2 X TDC, 1 X BM)	SONDE DE TEMPERATURE (2 X TDC, 1 X BM)	2-1	2-1	2-1	2-1	X
17	12236886	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	1	-	-	-	
17	12269532	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	1	-	-	
17	12239264	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	-	1	-	
17	12230714	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	-	-	1	
18	12236887	CEILING	TECHO	PLAFOND	1	-	-	-	
18	12269534	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	1	-	-	
18	12216351	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	-	1	-	
18	12233451	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	-	-	1	
19	12233602	RIGHT SIDE LONG CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. LARGO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT LONG (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	-	
19	12236889	RIGHT SIDE LONG CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. LARGO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT LONG (GAZ-VAPEUR)	-	-	-	1	
20	12233603	RIGHT SIDE SHORT CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. CORTO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT COURT (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	-	
20	12236890	RIGHT SIDE SHORT CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. CORTO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT COURT (GAZ-VAPEUR)	-	-	-	1	
23	12233502	LEFT SIDE CABLE PROTECTOR	PROTECTOR CABLES IZQUIERDO	PROTECTION CÂBLES GAUCHE	1	1	1	-	
23	12236893	LEFT SIDE CABLE PROTECTOR	PROTECTOR CABLES IZQUIERDO	PROTECTION CÂBLES GAUCHE	-	-	-	1	
24	12095959	CAPS TOP PG-16 (GAS-STEAM)	PRENSA ESTOPA PG-16 (GAS-VAPOR)	PRESSE-ÉTOUPE PG-16 (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	1	
25	12035015	CAPS TOP PG-29	PRENSA ESTOPA PG-29	PRESSE-ÉTOUPE PG-29	2	2	2	2	
26	12254793	BACK UPPER LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR	1	1	1	-	
26	12236078	BACK UPPER LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR	-	-	-	1	
27	12254795	BACK LIDS REINFORCEMENT	REFUERZO TAPAS POSTERIORES	RENFORT PANNEAU ARRIÈRE	1	1	1	-	
27	12238441	BACK LIDS REINFORCEMENT	REFUERZO TAPAS POSTERIORES	RENFORT PANNEAU ARRIÈRE	-	-	-	1	
28	12254794	BACK LOWER LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	PANNEAU ARRIÈRE INFÉRIEUR	1	1	1	-	
28	12256861	BACK LOWER LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	PANNEAU ARRIÈRE INFÉRIEUR	-	-	-	1	
29	12244756	MOTOR 1 PH 0,25 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	MOTOR MONOF. 0,25 Kw 60Hz B14 120V (ESTÁNDAR)	MOTEUR MON. 0,25 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	1	1	1	-	
29	12244772	MOTOR 1 PH 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	MOTOR MONOF. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULACIÓN)	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
29	12244772	MOTOR 1 PH 0,55 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	MOTOR MONOF. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (ESTÁNDAR)	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	-	-	-	1	
29	12244776	MOTOR 1 PH 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	MOTOR MONOF. 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULACIÓN)	MOTEUR MON. 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	-	-	-	1	

TDC
BM

TOUCH CONTROL
ELECTRONIC CONTROL

CONTROL TOUCH
CONTROL ELECTRONICO

CONTRÔLE TOUCH
CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE

BODY MUEBLE MEUBLE

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
30	12224600	MOTOR SUPPORT (STANDARD)	SOPORTE MOTOR (ESTÁNDAR)	SUPPORT MOTEUR (STANDARD)	1	1	1	1	
30	12231689	MOTOR SUPPORT (RECIRCULATION)	SOPORTE MOTOR (RECIRCULACIÓN)	SUPPORT MOTEUR (RECIRCULATION)	1	1	1	1	
31	12216208	PLASTIC FAN (STANDARD)	TURBINA PLASTICO (ESTÁNDAR)	TURBINE EN PLASTIQUE (STANDARD)	1	1	1	-	
31	12216288	PLASTIC FAN (RECIRCULATION)	TURBINA PLASTICO (RECIRCULACIÓN)	TURBINE EN PLASTIQUE (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
31	12216288	PLASTIC FAN (STANDARD)	TURBINA PLASTICO (ESTÁNDAR)	TURBINE EN PLASTIQUE (STANDARD)	-	-	-	1	
31	12149164	PLASTIC FAN (ONLY RECIRCULATION)	TURBINA PLASTICO (SOLO RECIRCULACIÓN)	TURBINE EN PLASTIQUE (RECIRCULATION)	-	-	-	1	
32	12246855	HUMIDITY SENSOR (OPTIONAL/RECIRCULATION)	SENSOR HUMEDAD (OPCIONAL/RECIRCULACIÓN)	CAPTEUR HUMIDITÉ (OPTIONNEL/RECIRCULATION)	1	1	1	1	X
33	12025161	ELECTROVALVE (ANTI FIRE)	ELECTROVÁLVULA (ANTI INCENDIO)	ÉLECTROVANNE (ANTI FEU)	1	1	1	1	X
34	12268386	RACCORD MARSELLA 3/4" M-H. BSP - ANSI B1.20.1	RACOR MARSELLA 3/4" M-H. BSP - ANSI B1.20.1	RACCORD MARSELLA 3/4" M-H. BSP - ANSI B1.20.1	1	1	1	1	
35	12250580	SAFETY THERMOSTAT 180° (ONLY GAS-STEAM)	TERMOSTATO SEGURIDAD 180° (SOLO GAS-VAPOR)	THERMOSTAT SÉCURITÉ 180° (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	1	X
36	12250569	SAFETY THERMOSTAT 110°	TERMOSTATO SEGURIDAD 110°	THERMOSTAT SÉCURITÉ 110°	1	1	1	1	X
37	12024163	LEVELLING FEET	PIÉS DE NIVELACIÓN	PIEDS DE NIVELLEMENT	4	4	4	4	
38	12239363	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	1	-	-	-	
38	12269531	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	1	-	-	
38	12239263	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	-	1	-	
38	12230713	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	-	-	1	
39	12221585	TRANSDUCTOR DIF. PRESSURE (ONLY TOUCH CONTROL)	TRANSDUCTOR PRESION DIF. (SOLO CONTROL TOUCH)	TRANSDUCTEUR PRESSION DIFF. (CONTRÔLE TOUCH)	1	1	1	1	X
40	12234177	TRANSDUCER SUPPORT	SOPORTE TRANSDUCTOR	SUPPORT TRANSDUCTEUR	1	1	1	1	
41	12226970	DIFFERENTIAL PRESSURE SWITCH SUPP	SOPORTE PRESOSTATO	SUPPORT PRESSOSTAT DIFFÉRENTIEL	1	1	1	1	
42	12221589	DIF. AIR PRESSURE (ONLY BUTTON CONTROL)	PRESOSTATO DIF. (SOLO CONTROL BOTONES)	PRESSOSTAT DIFF. (CONTRÔLE À BOUTONS)	1	1	1	1	X
43	12145377	REED SENSOR SUPPORT	SOPORTE SENSOR REED	SUPPORT CAPTEUR REED	1	1	1	1	
44	12215352	PLASTIC FAN CASE (ONLY STANDARD)	CARCASA TURBINA (ESTÁNDAR)	CARTER TURBINE PLASTIQUE (STANDARD)	1	1	1	-	
45	12215688	COUPLE PLASTIC HOUSING FAN (ONLY STANDARD)	ACOPLE CARCASA TURBINA (ESTÁNDAR)	COUPLAGE CARTER TURBINE (STANDARD)	1	1	1	-	
46	12215657	PLASTIC FAN CASE (ONLY RECIRCULATION)	CARCASA TURBINA (RECIRCULACIÓN)	CARTER TURBINE PLASTIQUE (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
46	12215657	PLASTIC FAN CASE	CARCASA TURBINA	CARTER TURBINE PLASTIQUE	-	-	-	1	
47	12272013	AIR INLET TEMPERATURE PROBE (OPTIONAL)	SONDA TEMPERATURA AIRE DEL TAMBOR (*OPCIONAL)	SONDE DE TEMPERATURE ENTRÉE AIR (*OPTIONNEL)	1	1	1	1	X

* OPTIONAL HUMIDITY CONTROL OPTION

OPCIONAL CONTROL HUMEDAD

OPTIONNEL CONTRÔLE HUMIDITÉ

INOX BODY
MUEBLE INOX
MEUBLE INOX

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12248638	LOWER FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO TAPA FRONTAL INFERIOR	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL INFÉRIEUR	1	1	1	-	
1	12248639	LOWER FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO TAPA FRONTAL INFERIOR	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL INFÉRIEUR	-	-	-	1	
2	12165003	INLET HOOP	ARO REFUERZO ENTRADA	ANNEAU RENFORT ENTRÉE	1	1	1	1	
3	12219625	CLOSE DOOR TABLET	PASTILLA CIERRE	PLAQUETTE FERMETURE	2	2	2	2	X
4	12090513	REED RECTANGULAR SENSOR	SENSOR REED RECTANGULAR	CAPTEUR REED RECTANGULAIRE	2	2	2	2	X
5	12248640	FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO PANEL FRONTAL	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL	1	1	1	-	
5	12248641	FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO PANEL FRONTAL	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL	-	-	-	1	
6	12243372	FIXED HINGE	BISAGRA FIJA	CHARNIÈRE FIXE	2	2	2	2	
7	12238605	MOBIL LEFT HINGE	BISAGRA IZQUIERDA MOBIL	CHARNIÈRE GAUCHE MOBILE	1	1	1	1	
8	12235153	LEFT LOWER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO INF. IZQ. BISAGRA PUERTA	RENFORT INF. GAUCHE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
9	12238603	MOBIL RIGHT HINGE	BISAGRA DERECHA MOBIL	CHARNIÈRE DROITE MOBILE	1	1	1	1	
10	12235160	LEFT UPPER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO SUP. IZQ. BISAGRA PUERTA	RENFORT SUP. GAUCHE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
11	12233535	RIGHT LOWER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO INF. DER. BISAGRA PUERTA	RENFORT INF. DROITE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
12	12233658	RIGHT UPPER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO SUP. DER. BISAGRA PUERTA	RENFORTSUP. DROITE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
13	12024696	LIMIT SWITCH	FINAL DE CARRERA	MICROSWITCH FIN DE COURSE	1	1	1	1	X
14	12094428	ELECTRIC PANEL LOCK	CERRADURA PORTAMANDOS	SERRURE PANNEAU ELECTRIQUE	2	2	2	2	X
15	12216924	THICK LOCK KEY	GRUESO CERRADURA	EPAIS FERMETURE CLÉ	2	2	2	2	X
16	12031344	TEMPERATURE PROBE (2 X TDC, 1 X BM)	SONDA TEMPERATURA (2 X TDC, 1 X BM)	SONDE DE TEMPERATURE (2 X TDC, 1 X BM)	2-1	2-1	2-1	2-1	X
17	12254143	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	1	-	-	-	
17	12276380	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	1	-	-	
17	12254206	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	-	1	-	
17	12254209	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	-	-	1	
18	12254144	CEILING	TECHO	PLAFOND	1	-	-	-	
18	12276381	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	1	-	-	
18	12254207	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	-	1	-	
18	12254210	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	-	-	1	
19	12233602	RIGHT SIDE LONG CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. LARGO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT LONG (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	-	
19	12236889	RIGHT SIDE LONG CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. LARGO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT LONG (GAZ-VAPEUR)	-	-	-	1	
20	12233603	RIGHT SIDE SHORT CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. CORTO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT COURT (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	-	
20	12236890	RIGHT SIDE SHORT CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. CORTO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT COURT (GAZ-VAPEUR)	-	-	-	1	
23	12233502	LEFT SIDE CABLE PROTECTOR	PROTECTOR CABLES IZQUIERDO	PROTECTION CÂBLES GAUCHE	1	1	1	-	
23	12236893	LEFT SIDE CABLE PROTECTOR	PROTECTOR CABLES IZQUIERDO	PROTECTION CÂBLES GAUCHE	-	-	-	1	
24	12095959	CAPS TOP PG-16 (GAS-STEAM)	PRENSA ESTOPA PG-16 (GAS-VAPOR)	PRESSE-ÉTOUPE PG-16 (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	1	
25	12035015	CAPS TOP PG-29	PRENSA ESTOPA PG-29	PRESSE-ÉTOUPE PG-29	2	2	2	2	
26	12254793	BACK UPPER LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR	1	1	1	-	
26	12236078	BACK UPPER LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR	-	-	-	1	
27	12254795	BACK LIDS REINFORCEMENT	REFUERZO TAPAS POSTERIORES	RENFORT PANNEAU ARRIÈRE	1	1	1	-	
27	12238441	BACK LIDS REINFORCEMENT	REFUERZO TAPAS POSTERIORES	RENFORT PANNEAU ARRIÈRE	-	-	-	1	
28	12254794	BACK LOWER LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	PANNEAU ARRIÈRE INFÉRIEUR	1	1	1	-	
28	12256861	BACK LOWER LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	PANNEAU ARRIÈRE INFÉRIEUR	-	-	-	1	
29	12244756	MOTOR 1 PH 0,25 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	MOTOR MONOF. 0,25 Kw 60Hz B14 120V (ESTÁNDAR)	MOTEUR MON. 0,25 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	1	1	1	-	
29	12244772	MOTOR 1 PH 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	MOTOR MONOF. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULACIÓN)	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
29	12244772	MOTOR 1 PH 0,55 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	MOTOR MONOF. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (ESTÁNDAR)	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	-	-	-	1	
29	12244776	MOTOR 1 PH 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	MOTOR MONOF. 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULACIÓN)	MOTEUR MON. 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	-	-	-	1	

TDC
BM

TOUCH CONTROL
ELECTRONIC CONTROL

CONTROL TOUCH
CONTROL ELECTRONICO

CONTRÔLE TOUCH
CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE

INOX BODY
MUEBLE INOX
MEUBLE INOX

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
30	12224600	MOTOR SUPPORT (STANDARD)	SOPORTE MOTOR (ESTÁNDAR)	SUPPORT MOTEUR (STANDARD)	1	1	1	1	
30	12231689	MOTOR SUPPORT (RECIRCULATION)	SOPORTE MOTOR (RECIRCULACIÓN)	SUPPORT MOTEUR (RECIRCULATION)	1	1	1	1	
31	12216208	PLASTIC FAN (STANDARD)	TURBINA PLASTICO (ESTÁNDAR)	TURBINE EN PLASTIQUE (STANDARD)	1	1	1	-	
31	12216288	PLASTIC FAN (RECIRCULATION)	TURBINA PLASTICO (RECIRCULACIÓN)	TURBINE EN PLASTIQUE (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
31	12216288	PLASTIC FAN (STANDARD)	TURBINA PLASTICO (ESTÁNDAR)	TURBINE EN PLASTIQUE (STANDARD)	-	-	-	1	
31	12149164	PLASTIC FAN (ONLY RECIRCULATION)	TURBINA PLASTICO (SOLO RECIRCULACIÓN)	TURBINE EN PLASTIQUE (RECIRCULATION)	-	-	-	1	
32	12246855	HUMIDITY SENSOR (OPTIONAL/RECIRCULATION)	SENSOR HUMEDAD (OPCIONAL/RECIRCULACIÓN)	CAPTEUR HUMIDITÉ (OPTIONNEL/RECIRCULATION)	1	1	1	1	X
33	12025161	ELECTROVALVE (ANTI FIRE)	ELECTROVÁLVULA (ANTI INCENDIO)	ÉLECTROVANNE (ANTI FEU)	1	1	1	1	X
34	12268386	RACCORD MARSELLA 3/4" M-H BSP - ANSI B1.20.1	RACOR MARSELLA 3/4" M-H BSP - ANSI B1.20.1	RACCORD MARSELLA 3/4" M-H BSP - ANSI B1.20.1	1	1	1	1	0
35	12250580	SAFETY THERMOSTAT 180° (ONLY GAS-STEAM)	TERMOSTATO SEGURIDAD 180° (SOLO GAS-VAPOR)	THERMOSTAT SÉCURITÉ 180° (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	1	X
36	12250569	SAFETY THERMOSTAT 110°	TERMOSTATO SEGURIDAD 110°	THERMOSTAT SÉCURITÉ 110°	1	1	1	1	X
37	12024163	LEVELLING FEET	PIÉS DE NIVELACIÓN	PIEDS DE NIVELLEMENT	4	4	4	4	
38	12254142	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	1	-	-	-	
38	12276369	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	1	-	-	
38	12254205	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	-	1	-	
38	12254208	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	-	-	1	
39	12221585	TRANSDUCTOR DIF. PRESSURE (ONLY TOUCH CONTROL)	TRANSDUCTOR PRESION DIF. (SOLO CONTROL TOUCH)	TRANSDUCTEUR PRESSION DIFF. (SEULEMENT CONTRÔLE TOUC	1	1	1	1	X
40	12234177	TRANSDUCER SUPPORT	SOPORTE TRANSDUCTOR	SUPPORT TRANSDUCTEUR	1	1	1	1	
41	12226970	DIFFERENTIAL PRESSURE SWITCH SUPP	SOPORTE PRESOSTATO	SUPPORT PRESSOSTAT DIFFÉRENTIEL	1	1	1	1	
42	12221589	DIF. AIR PRESSURE (ONLY BUTTON CONTROL)	PRESOSTATO DIF. (SOLO CONTROL BOTONES)	PRESSOSTAT DIFF. (SEULEMENT CONTRÔLE À BOUTONS)	1	1	1	1	X
43	12145377	REED SENSOR SUPPORT	SOPORTE SENSOR REED	SUPPORT CAPTEUR REED	1	1	1	1	
44	12215352	PLASTIC FAN CASE (ONLY STANDARD)	CARCASA TURBINA (ESTÁNDAR)	CARTER TURBINE PLASTIQUE (STANDARD)	1	1	1	-	
45	12215688	COUPLE PLASTIC HOUSING FAN (ONLY STANDARD)	ACOUPLE CARCASA TURBINA (ESTÁNDAR)	COUPLAGE CARTER TURBINE (STANDARD)	1	1	1	-	
46	12215657	PLASTIC FAN CASE (ONLY RECIRCULATION)	CARCASA TURBINA (RECIRCULACIÓN)	CARTER TURBINE PLASTIQUE (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
46	12215657	PLASTIC FAN CASE	CARCASA TURBINA	CARTER TURBINE PLASTIQUE	-	-	-	1	
47	12272013	AIR INLET TEMPERATURE PROBE (OPTIONAL)	SONDA TEMPERATURA AIRE DEL TAMBOR (*OPCIONAL)	SONDE DE TEMPERATURE ENTRÉE AIR (*OPTIONNEL)	1	1	1	1	X

* OPTIONAL HUMIDITY CONTROL OPTION

OPCIONAL CONTROL HUMEDAD

OPTIONNEL CONTRÔLE HUMIDITÉ

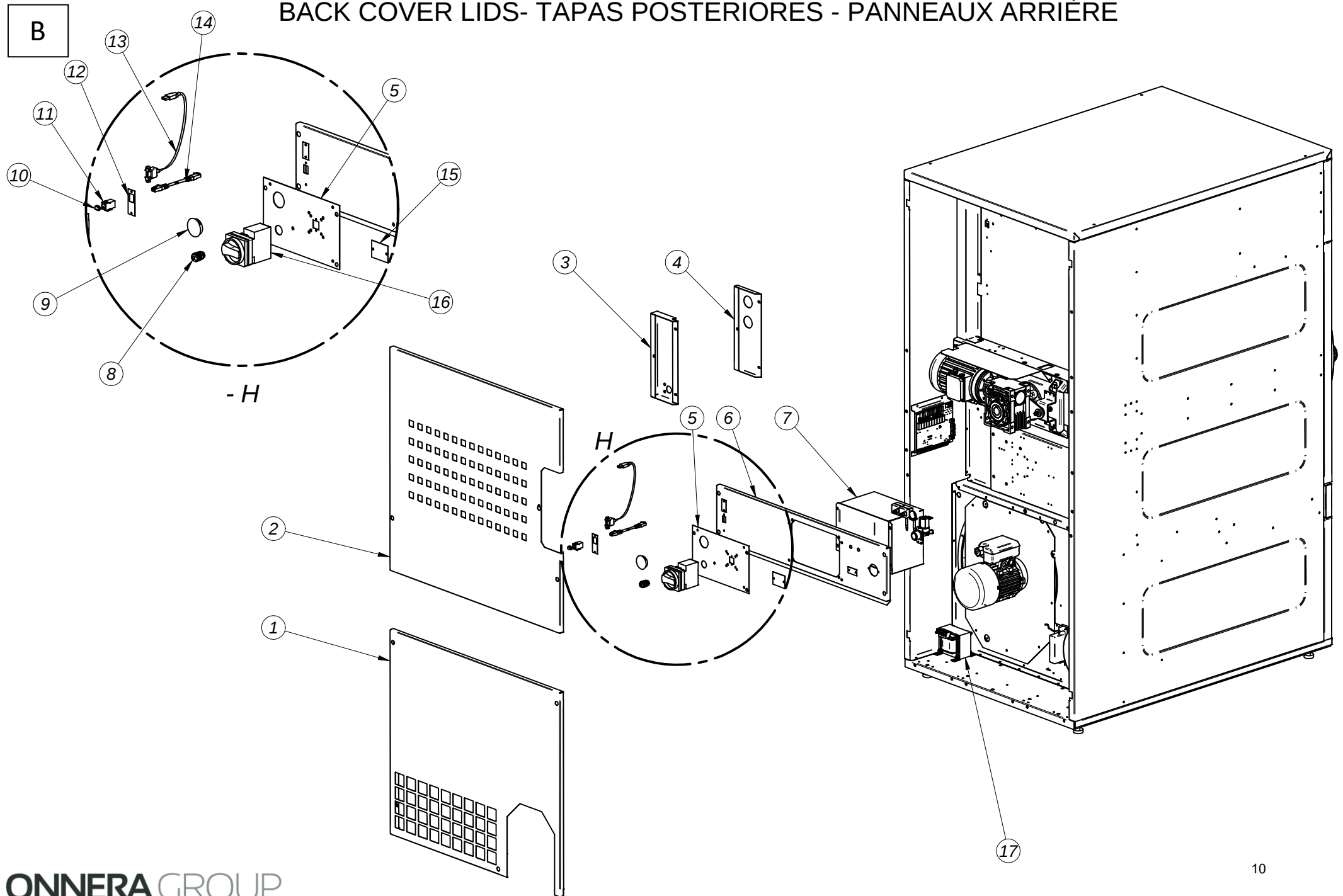
WHITE BODY
MUEBLE BLANCO
MEUBLE BLANC

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12245877	LOWER FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO TAPA FRONTAL INFERIOR	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL INFÉRIEUR	1	1	1	-	
1	12243376	LOWER FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO TAPA FRONTAL INFERIOR	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL INFÉRIEUR	-	-	-	1	
2	12165003	INLET HOOP	ARO REFUERZO ENTRADA	ANNEAU RENFORT ENTRÉE	1	1	1	1	
3	12219625	CLOSE DOOR TABLET	PASTILLA CIERRE	PLAQUETTE FERMETURE	2	2	2	2	X
4	12090513	REED RECTANGULAR SENSOR	SENSOR REED RECTANGULAR	CAPTEUR REED RECTANGULAIRE	2	2	2	2	X
5	12245875	FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO PANEL FRONTAL	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL	1	1	1	-	
5	12245878	FRONT PANNEL ENSEMBLE	CONJUNTO PANEL FRONTAL	ENSEMBLE PANNEAU FRONTAL	-	-	-	1	
6	12243372	FIXED HINGE	BISAGRA FIJA	CHARNIÈRE FIXE	2	2	2	2	
7	12238605	MOBIL LEFT HINGE	BISAGRA IZQUIERDA MOBIL	CHARNIÈRE GAUCHE MOBILE	1	1	1	1	
8	12235153	LEFT LOWER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO INF. IZQ. BISAGRA PUERTA	RENFORT INF. GAUCHE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
9	12238603	MOBIL RIGHT HINGE	BISAGRA DERECHA MOBIL	CHARNIÈRE DROITE MOBILE	1	1	1	1	
10	12235160	LEFT UPPER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO SUP. IZQ. BISAGRA PUERTA	RENFORT SUP. GAUCHE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
11	12233535	RIGHT LOWER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO INF. DER. BISAGRA PUERTA	RENFORT INF. DROITE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
12	12233658	RIGHT UPPER HINGE DOOR REINFORCEMENT	REFUERZO SUP. DER. BISAGRA PUERTA	RENFORTSUP. DROITE CHARNIÈRE PORTE	-	-	-	1	
13	12024696	LIMIT SWITCH	FINAL DE CARRERA	MICROSWITCH FIN DE COURSE	1	1	1	1	X
14	12094428	ELECTRIC PANEL LOCK	CERRADURA PORTAMANDOS	SERRURE PANNEAU ELECTRIQUE	2	2	2	2	X
15	12216924	THICK LOCK KEY	GRUESO CERRADURA	EPAIS FERMETURE CLÉ	2	2	2	2	X
16	12031344	TEMPERATURE PROBE	SONDA TEMPERATURA	SONDE DE TEMPERATURE	2	2	2	2	X
17	12243082	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	1	-	-	-	
17	12276367	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	1	-	-	
17	12243032	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	-	1	-	
17	12242850	LEFT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL IZQUIERDO	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	-	-	-	1	
18	12243318	CEILING	TECHO	PLAFOND	1	-	-	-	
18	12276368	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	1	-	-	
18	12244254	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	-	1	-	
18	12250556	CEILING	TECHO	PLAFOND	-	-	-	1	
19	12233602	RIGHT SIDE LONG CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. LARGO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT LONG (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	-	
19	12236889	RIGHT SIDE LONG CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. LARGO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT LONG (GAZ-VAPEUR)	-	-	-	1	
20	12233603	RIGHT SIDE SHORT CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. CORTO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT COURT (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	-	
20	12236890	RIGHT SIDE SHORT CABLE PROT. (GAS-STEAM)	PROTECTOR CABLES DER. CORTO (GAS-VAPOR)	PROTECTION CÂBLES DROIT COURT (GAZ-VAPEUR)	-	-	-	1	
23	12233502	LEFT SIDE CABLE PROTECTOR	PROTECTOR CABLES IZQUIERDO	PROTECTION CÂBLES GAUCHE	1	1	1	-	
23	12236893	LEFT SIDE CABLE PROTECTOR	PROTECTOR CABLES IZQUIERDO	PROTECTION CÂBLES GAUCHE	-	-	-	1	
24	12095959	CAPS TOP PG-16 (GAS-STEAM)	PRENSA ESTOPA PG-16 (GAS-VAPOR)	PRESSE-ÉTOUPE PG-16 (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	1	
25	12035015	CAPS TOP PG-29	PRENSA ESTOPA PG-29	PRESSE-ÉTOUPE PG-29	2	2	2	2	
26	12254793	BACK UPPEER LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR	1	1	1	-	
26	12236078	BACK UPPEER LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR	-	-	-	1	
27	12254795	BACK LIDS REINFORCEMENT	REFUERZO TAPAS POSTERIORES	RENFORT PANNEAU ARRIÈRE	1	1	1	-	
27	12238441	BACK LIDS REINFORCEMENT	REFUERZO TAPAS POSTERIORES	RENFORT PANNEAU ARRIÈRE	-	-	-	1	
28	12254794	BACK LOWER LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	PANNEAU ARRIÈRE INFÉRIEUR	1	1	1	-	
28	12256861	BACK LOWER LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	PANNEAU ARRIÈRE INFÉRIEUR	-	-	-	1	
29	12244756	MOTOR 1 PH 0,25 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	MOTOR MONOF. 0,25 Kw 60Hz B14 120V (ESTÁNDAR)	MOTEUR MON. 0,25 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	1	1	1	-	
29	12244772	MOTOR 1 PH 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	MOTOR MONOF. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULACIÓN)	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	1	1	1	-	
29	12244772	MOTOR 1 PH 0,55 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	MOTOR MONOF. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (ESTÁNDAR)	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V (STANDARD)	-	-	-	1	
29	12244776	MOTOR 1 PH 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	MOTOR MONOF. 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULACIÓN)	MOTEUR MON. 0,75 Kw 60Hz B14 120V (RECIRCULATION)	-	-	-	1	
30	12224600	MOTOR SUPPORT (STANDARD)	SOPORTE MOTOR (ESTÁNDAR)	SUPPORT MOTEUR (STANDARD)	1	1	1	1	
31	12216208	PLASTIC FAN (STANDARD)	TURBINA PLASTICO (ESTÁNDAR)	TURBINE EN PLASTIQUE (STANDARD)	1	1	1	-	
31	12216288	PLASTIC FAN (STANDARD)	TURBINA PLASTICO (ESTÁNDAR)	TURBINE EN PLASTIQUE (STANDARD)	-	-	-	1	
32	12246855	HUMIDITY SENSOR (OPTIONAL/RECIRCULATION)	SENSOR HUMEDAD (OPCIONAL/RECIRCULACIÓN)	CAPTEUR HUMIDITÉ (OPTIONNEL/RECIRCULATION)	1	1	1	1	X
33	12025161	ELECTROVALVE (ANTI FIRE)	ELECTROVÁLVULA (ANTI INCENDIO)	ÉLECTROVANNE (ANTI FEU)	1	1	1	1	X

WHITE BODY
MUEBLE BLANCO
MEUBLE BLANC

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
34	12268386	RACCORD MARSELLA 3/4" M-H. BSP - ANSI B1.20.1	RACOR MARSELLA 3/4" M-H. BSP - ANSI B1.20.1	RACCORD MARSELLA 3/4" M-H. BSP - ANSI B1.20.1	1	1	1	1	X
35	12250568	SAFETY THERMOSTAT 220° (ONLY ELECTRIC)	TERMOSTATO SEGURIDAD 220° (SOLO ELECTRICO)	THERMOSTAT SÉCURITÉ 220° (ÉLECTRIQUE)	1	1	1	-	X
35	12254879	SAFETY THERMOSTAT 350° (ONLY ELECTRIC)	TERMOSTATO SEGURIDAD 350° (SOLO ELECTRICO)	THERMOSTAT SÉCURITÉ 350° (ÉLECTRIQUE)	-	-	-	1	X
35	12250580	SAFETY THERMOSTAT 180° (ONLY GAS-STEAM)	TERMOSTATO SEGURIDAD 180° (SOLO GAS-VAPOR)	THERMOSTAT SÉCURITÉ 180° (GAZ-VAPEUR)	1	1	1	1	X
36	12250569	SAFETY THERMOSTAT 110°	TERMOSTATO SEGURIDAD 110°	THERMOSTAT SÉCURITÉ 110°	1	1	1	1	X
37	12024163	LEVELLING FEET	PIÉS DE NIVELACIÓN	PIEDS DE NIVELLEMENT	4	4	4	4	
38	12243087	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	1	-	-	-	
38	12276366	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	1	-	-	
38	12243035	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	-	1	-	
38	12242849	RIGHT SIDE PANNEL	PANEL LATERAL DERECHO	PANNEAU LATÉRAL DROIT	-	-	-	1	
40	12234177	TRANSDUCER SUPPORT	SOPORTE TRANSDUCTOR	SUPPORT TRANSDUCTEUR	1	1	1	1	
41	12226970	DIFFERENTIAL PRESSURE SWITCH SUPP	SOPORTE PRESOSTATO	SUPPORT PRESSOSTAT DIFFÉRENTIEL	1	1	1	1	
42	12221589	DIF. AIR PRESSURE (ONLY BUTTON CONTROL)	PRESOSTATO DIF. (SOLO CONTROL BOTONES)	PRESSOSTAT DIFF. (SEULEMENT CONTRÔLE À BOUTONS)	1	1	1	1	X
43	12145377	REED SENSOR SUPPORT	SOPORTE SENSOR REED	SUPPORT CAPTEUR REED	1	1	1	1	
44	12215352	PLASTIC FAN CASE (ONLY STANDARD)	CARCASA TURBINA (ESTÁNDAR)	CARTER TURBINE PLASTIQUE (STANDARD)	1	1	1	-	
45	12215688	COUPLE PLASTIC HOUSING FAN (ONLY STANDARD)	ACOPLE CARCASA TURBINA (ESTÁNDAR)	COUPLAGE CARTER TURBINE (STANDARD)	1	1	1	-	
46	12215657	PLASTIC FAN CASE	CARCASA TURBINA	CARTER TURBINE PLASTIQUE	-	-	-	1	

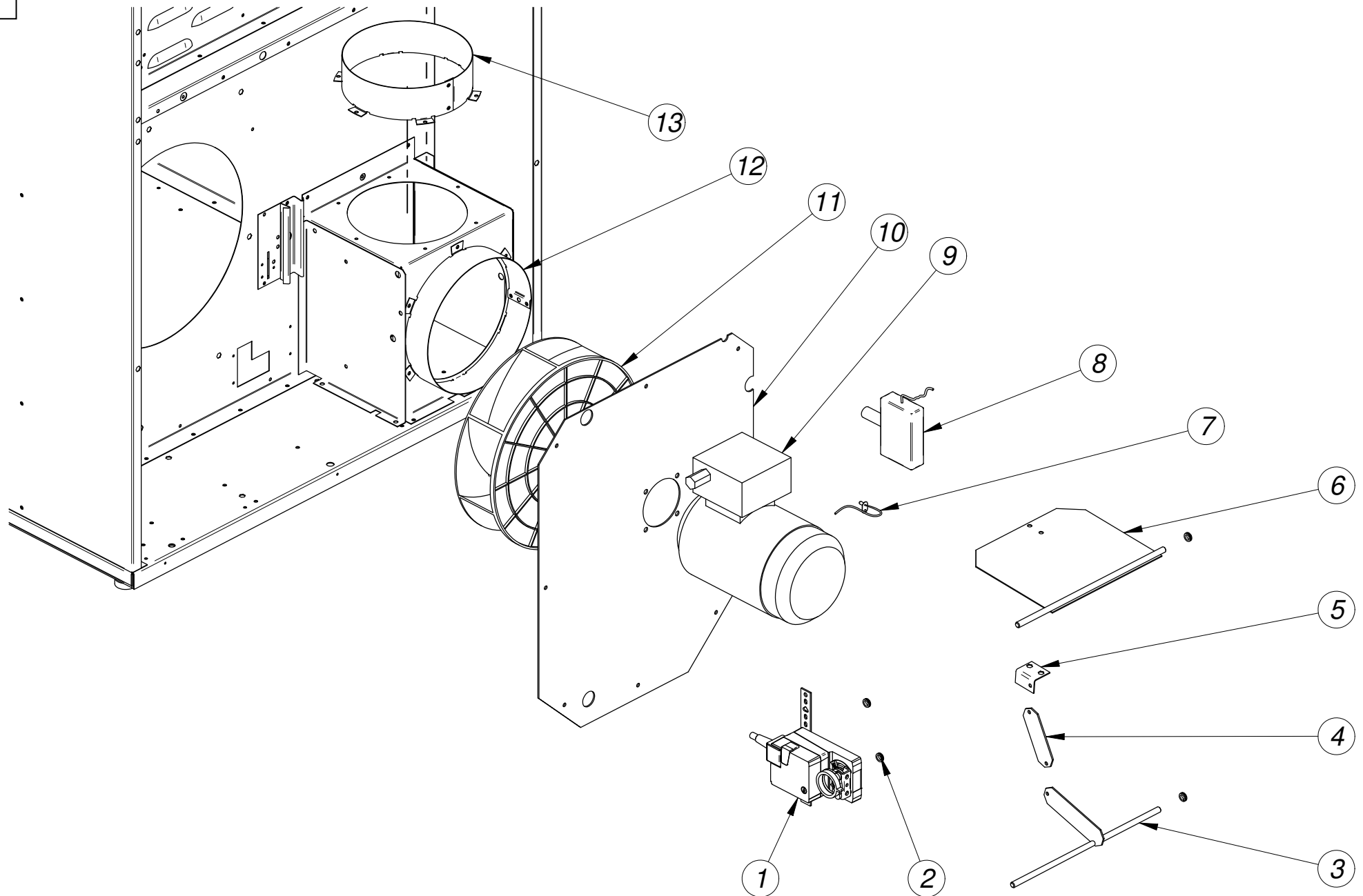
BACK COVER LIDS- TAPAS POSTERIORES - PANNEAUX ARRIÈRE



BACK COVER LIDS
TAPAS POSTERIORES
PANNEAUX ARRIÈRE

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12254794	LOWER BACK LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	HOUSSE ARRIÈRE INFÉRIEURE	1	1	1	-	
1	12256861	LOWER BACK LID	TAPA POSTERIOR INFERIOR	HOUSSE ARRIÈRE INFÉRIEURE	-	-	-	1	
2	12254793	UPPER BACK LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	HOUSSE ARRIÈRE SUPÉRIEURE	1	1	1	-	
2	12236078	UPPER BACK LID	TAPA POSTERIOR SUPERIOR	HOUSSE ARRIÈRE SUPÉRIEURE	-	-	-	1	
3	12265599	PLATE CONNECTION GAS-ELEC HEATING	PLACA ACOMETIDA CALEF. GAS / ELECTR.	PLAQUE ENGAGÉE CHAUFFAGE GAZ-ELECTR.	1	1	1	-	
3	12281491	PLATE CONNECTION GAS-ELEC HEATING	PLACA ACOMETIDA CALEF. GAS / ELECTR.	PLAQUE ENGAGÉE CHAUFFAGE GAZ-ELECTR.	-	-	-	1	
4	12255749	PLATE CONNECTION STEAM HEATING	PLACA ACOMETIDA CALEF. VAPOR	PLAQUE ENGAGÉE CHAUFFAGE VAPEUR	1	1	1	-	
4	12256810	PLATE CONNECTION STEAM HEATING	PLACA ACOMETIDA CALEF. VAPOR	PLAQUE ENGAGÉE CHAUFFAGE VAPEUR	-	-	-	1	
5	12256715	GENERAL SWITCH COVER	REGISTRO INTERRUPTOR GENERAL	COUVERCLE D'INTERRUP. GENERAL	1	1	1	1	
6	12254795	MIDDLE BACK COVER	TAPA POSTERIOR PRENSA ESTOPA	HOUSSE ARRIÈRE MOYENNE	1	1	1	-	
6	12238441	MIDDLE BACK COVER	TAPA POSTERIOR PRENSA ESTOPA	HOUSSE ARRIÈRE MOYENNE	-	-	-	1	
7	12254796	HOUSING JUNCTION BOX	CAJA PROTECCION CONEXIÓN	BÔTIER DE CONNEXION CÂBLE	1	1	1	-	
7	12256879	HOUSING JUNCTION BOX	CAJA PROTECCION CONEXIÓN	BÔTIER DE CONNEXION CÂBLE	-	-	-	1	
8	12095959	CAPS TOP PG-16 (GAS)	PRENSA ESTOPA PG-16 (GAS)	PRESSE-ÉTOUPE PG-16 (GAZ)	1	1	1	1	
9	12149071	CAP Ø38	TAPON Ø38	BOUCHON Ø38	1	1	1	1	
10	12277656	DUST CAP RJ45	TAPA GUARDAPOLVO RJ45	BOUCHON POUSSIÈRE RJ45	1	1	1	1	
11	12276989	GROMMET RJ45 F-F	PASAMUROS RJ45 H-H	PASSE-FIL RJ45 F-F	1	1	1	1	
12	12280740	GROMMET RJ45 F-F SHEET	CHAPA PASAMUROS RJ45 H-H	TÔLE PASSE-FIL RJ45 F-F	1	1	1	1	
13	12254140	USB CABLE 600mm (ONLY OPL)	CABLE USB MACHO-HEMBRA RECTO 600mm (SOLO OPL)	CÂBLE USB 600mm (OPL)	1	1	1	1	
13	12256395	USB CABLE 2500mm (ONLY SELF SERVICE)	CABLE USB MACHO-HEMBRA RECTO 2500mm (SOLO AUTOSERVICIO)	CÂBLE USB 2500mm (SELF SERVICE)	1	1	1	1	
14	12277698	LAN CABLE TJ45 M-M CAT. 5.3M	CABLE LAN TJ45 M-M CAT. 5.3M	CÂBLE LAN TJ45 M-M CAT. 5.3M	1	1	1	1	
15	12288923	FIRE EXT. VALVE COVER	TAPA VALVULA ANTI INCENDIO	COUVERCLE VALVE ANTI-INCENDIE	1	1	1	1	
16	12111087	MAIN SWITCH 25 A	INTERRUPTOR PRINCIPAL 25 A	COMMUTATEUR GENERAL 25 A	1	1	1	1	
17	12253896	TRANSFORMER MF. 120-230V 400VA 60HZ 60°	TRANSFORMADOR MF. 120-230V 400VA 60HZ 60°	TRANSFORMATEUR MF. 120-230V 400VA 60HZ 60°	1	1	1	1	

C



**AIR RECIRCULATION
RECIRCULACIÓN DE AIRE
RECIRCULATION D'AIR**

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12149162	ROTARY ACTUATOR 5Nm	ACTUADOR ROTATIVO 5Nm	ACTIONNEUR ROTATIF 5Nm	1	1	1	1	X
2	12146782	CAP Ø8 x Ø10	CASQUILLO Ø8 x Ø10	DOUILLE Ø8 x Ø10	4	4	4	4	
3	12232370	CONNECTING ROD ASSEMBLY	CONJUNTO BIELA	ASSEMBLAGE DE LA BIELLE	1	1	1	1	
4	12145583	BINDING ARM CONNECTING ROD	BRAZO UNION BIELA	BRAS DE LIAISON DE LA BIELLE	1	1	1	1	
5	12145592	ANGLE BINDING OF DAMPER	ANGULO UNION COMPUERTA	ANGLE FIXATION DE LA GRILLE	1	1	1	1	
6	12231706	DAMPER ASSEMBLY	CONJUNTO COMPUERTA	ASSEMBLAGE DE LA GRILLE	1	1	1	1	
7	12031344	TEMPERATURE PROBE	SONDA TEMPERATURA	SONDE DE TEMPERATURE	1	1	1	1	X
7*	12272013	TEMPERATURE PROBE (TOUCH CONTROL)	SONDA TEMPERATURA (CONTROL TOUCH)	SONDE DE TEMPERATURE (CONTRÔLE TOUCH)	1	1	1	1	X
8	12246855	HUMIDITY SENSOR (OPTIONAL)	SENSOR HUMEDAD (OPCIONAL)	CAPTEUR HUMIDITÉ (OPTIONNEL)	1	1	1	1	X
9	12244772	1PH MOTOR 0,55 Kw 60Hz B14 120V	MOTOR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V	MOTEUR MON. 0,55 Kw 60Hz B14 120V	1	1	1	-	
9	12244776	1PH MOTOR 0,75 Kw 60Hz B14 120V	MOTOR MON. 0,75 Kw 60Hz B14 120V	MOTEUR MON. 0,75 Kw 60Hz B14 120V	-	-	-	1	
10	12231689	MOTOR SUPPORT	SOPORTE MOTOR	SUPPORT MOTEUR	1	1	1	1	
11	12216288	PLASTIC FAN	TURBINA PLASTICO	TURBINE EN PLASTIQUE	1	1	1	-	
11	12149164	FAN	TURBINA	TURBINE	-	-	-	1	
12	12231840	COUPLING REDUCTION Ø200/Ø100	ACOPLAMIENTO REDUCCION Ø200/Ø100	COUPLAGE RÉDUCTION Ø200/Ø100	1	1	1	1	
13	12231698	COUPLING REDUCTION Ø175/Ø100	ACOPLAMIENTO REDUCCION Ø175/Ø100	COUPLAGE RÉDUCTION Ø175/Ø100	1	1	1	1	

*

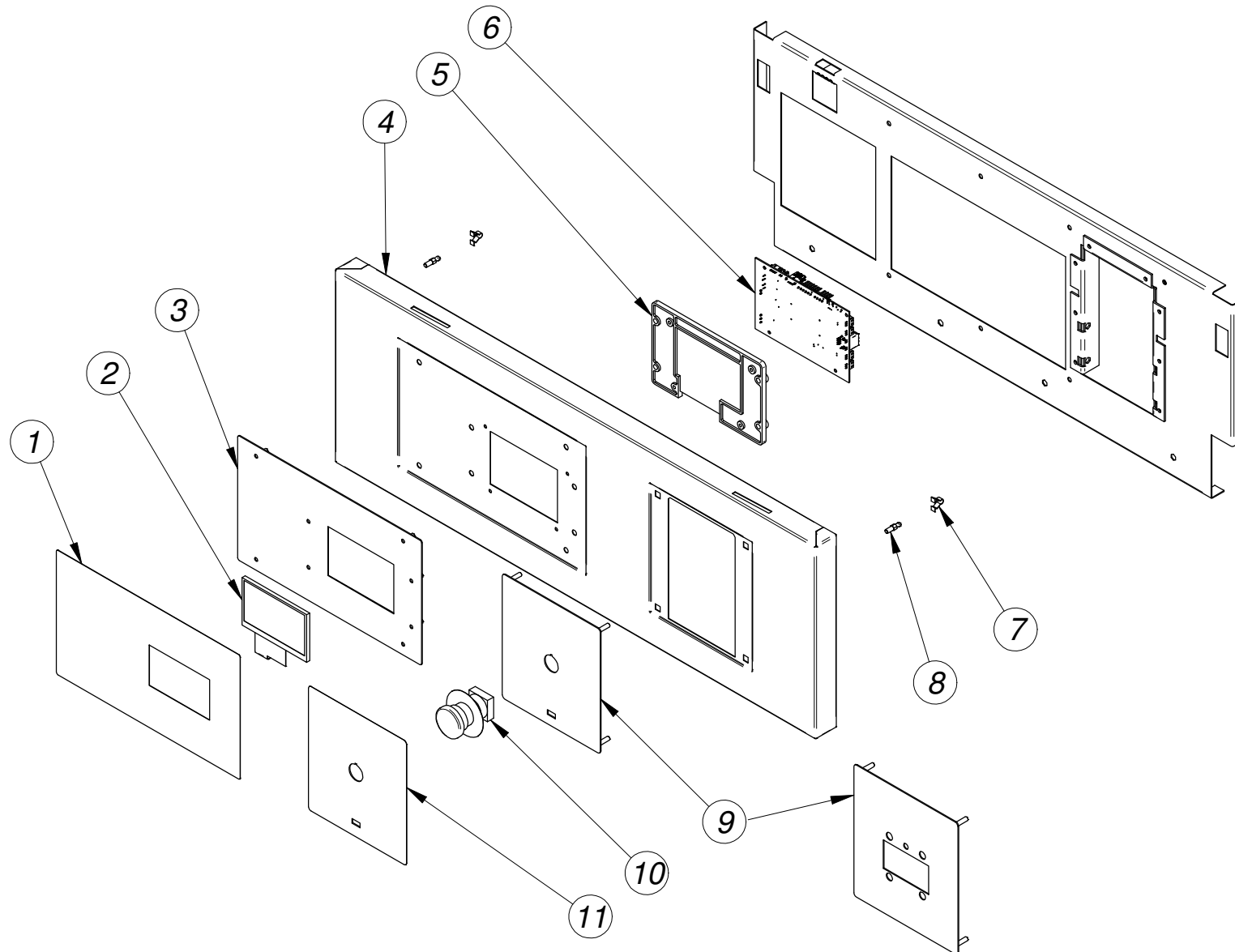
ONLY FOR TOUCH CONTROL

SOLO PARA CONTROL TOUCH

SEULEMENT POUR CONTRÔLE TOUCH

TOUCH CONTROL 4,3" / CONTROL TOUCH 4,3" / CONTRÔLE TOUCH 4,3"

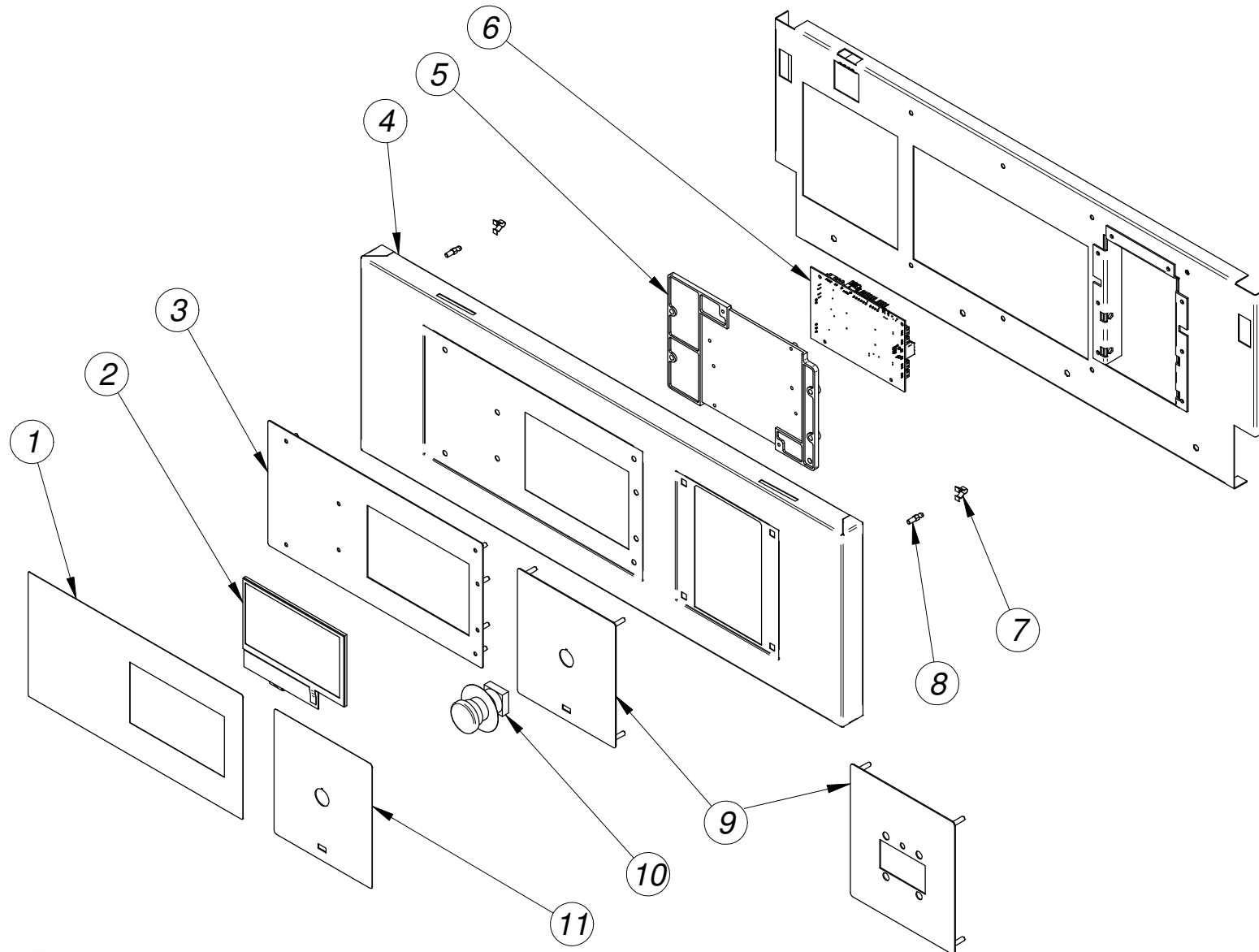
D



TOUCH CONTROL 4,3"
CONTROL TOUCH 4,3"
CONTRÔLE TOUCH 4,3"

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12231103	TOUCH CONTROL STICKER 4,3"	CARATULA CONTROL TOUCH 4,3"	ADHÉSIF CONTRÔLE TOUCH 4,3"	1	1	1	1	
2	12155387	4,3" SCREEN	PANTALLA 4,3"	ÉCRAN 4,3"	1	1	1	1	X
3	12225107	4,3" SCREEN PLATE SUPPORT	PLACA SOPORTE PANTALLA 4,3"	PLAQUE SUPPORT D'ÉCRAN 4,3"	1	1	1	1	
4	12216388	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	1	1	1	-	
4	12233333	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	-	-	-	1	
4	12254279	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	1	1	1	-	
4	12260873	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	-	-	-	1	
4	12243034	CONTROL PANEL WHITE	PORTAMANDOS BLANCO	PANEAU DE COMMANDE BLANC	1	1	1	-	
4	12242852	CONTROL PANEL WHITE	PORTAMANDOS BLANCO	PANEAU DE COMMANDE BLANC	-	-	-	1	
5	12224524	SCREEN SUPPORT 4,3"	SOPORTE PANTALLA 4,3"	SUPPORT D'ÉCRAN 4,3"	1	1	1	1	
6	12216279	TDC ELECTRONIC PLATE	PLACA ELECTRONICA TDC	CARTE ÉLECTRONIQUE TDC	1	1	1	1	X
7	12023877	LOCK CLIP	CLIP CIERRE	CLIP FERMETURE	2	2	2	2	
8	12025262	PYTHON LOCK M5x12	PITON CIERRE M5x12	BEC FERMETURE M5x12	2	2	2	2	
9	12187969	EMERGENCY STOP PLATE (OPL)	TAPA PARO EMERGENCIA (OPL)	PLAQUE ARRÊT D'URGENCE (OPL)	1	1	1	1	
9	12286828	PAYMENT CENTER PLATE (SELF SERVICE)	TAPA CENTRAL DE PAGO (AUTOSERVICIO)	PLAQUE CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
10	12233623	EMERGENCY STOP	PARO EMERGENCIA	ARRÊT D'URGENCE	1	1	1	1	
11	12041954	PAYMENT CENTER STICKER (ONLY SELF SEVICE)	ADHESIVO CENTRAL DE PAGO (SOLO AUTOSERVICIO)	ADHÉSIF CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
11	12126497	ON/OFF STICKER	ADHESIVO ON/OFF	ADHÉSIF ON/OFF	1	1	1	1	

TOUCH CONTROL 7" / CONTROL TOUCH 7" / CONTRÔLE TOUCH 7"

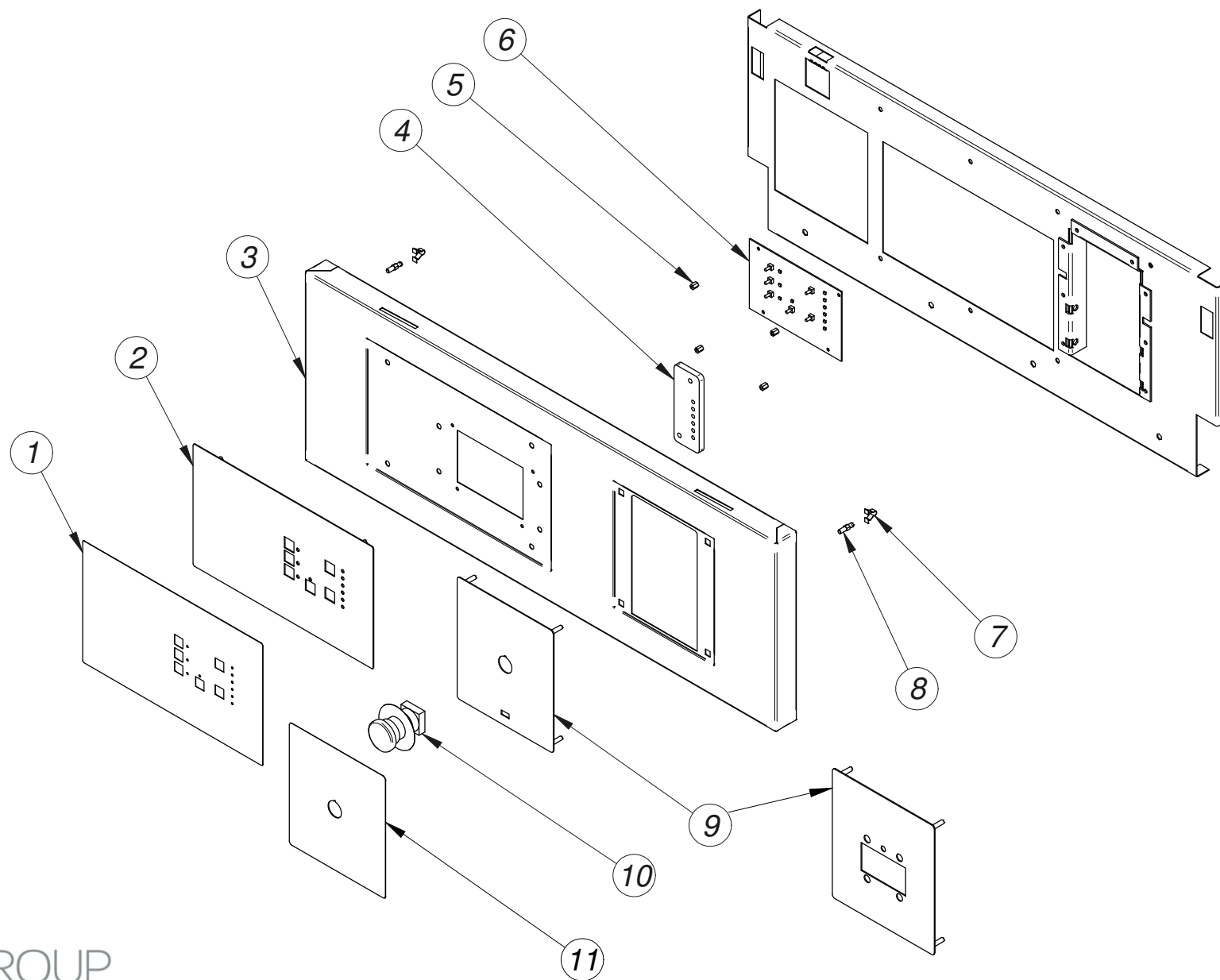


TOUCH CONTROL 7"
CONTROL TOUCH 7"
CONTRÔLE TOUCH 7"

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12220983	TOUCH CONTROL STICKER 7"	CARATULA CONTROL TOUCH 7"	ADHÉSIF CONTRÔLE TOUCH 7"	1	1	1	1	
2	12157588	7" SCREEN	PANTALLA 7"	ÉCRAN 7"	1	1	1	1	X
3	12225108	7" SCREEN PLATE SUPPORT	PLACA SOPORTE PANTALLA 7"	PLAQUE SUPPORT D'ÉCRAN 7"	1	1	1	1	
4	12216694	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	1	1	1	-	
4	12230730	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	-	-	-	1	
4	12254307	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	1	1	1	-	
4	12260874	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	-	-	-	1	
5	12224525	SCREEN SUPPORT 7"	SOPORTE PANTALLA 7"	SUPPORT D'ÉCRAN 7"	1	1	1	1	
6	12216279	TDC ELECTRONIC PLATE	PLACA ELECTRONICA TDC	CARTE ÉLECTRONIQUE TDC	1	1	1	1	X
7	12023877	LOCK CLICP	CLIP CIERRE	CLIP FERMETURE	2	2	2	2	
8	12025262	PYTHON LOCK M5x12	PITON CIERRE M5x12	BEC FERMETURE M5x12	2	2	2	2	
9	12187969	EMERGENCY STOP PLATE (OPL)	TAPA PARO EMERGENCIA (OPL)	PLAQUE ARRÊT D'URGENCE (OPL)	1	1	1	1	
9	12286828	PAYMENT CENTER PLATE (SELF SERVICE)	TAPA CENTRAL DE PAGO (AUTOSERVICIO)	PLAQUE CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
10	12233623	EMERGENCY STOP	PARO EMERGENCIA	ARRÊT D'URGENCE	1	1	1	1	
11	12041954	PAYMENT CENTER STICKER (ONLY SELF SEFICE)	ADHESIVO CENTRAL DE PAGO (SOLO AUTOSERVICIO)	ADHÉSIF CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
11	12126497	ON/OFF STICKER	ADHESIVO ON/OFF	ADHÉSIF ON/OFF	1	1	1	1	

F

BM CONTROL / CONTROL BM / CONTRÔLE BM

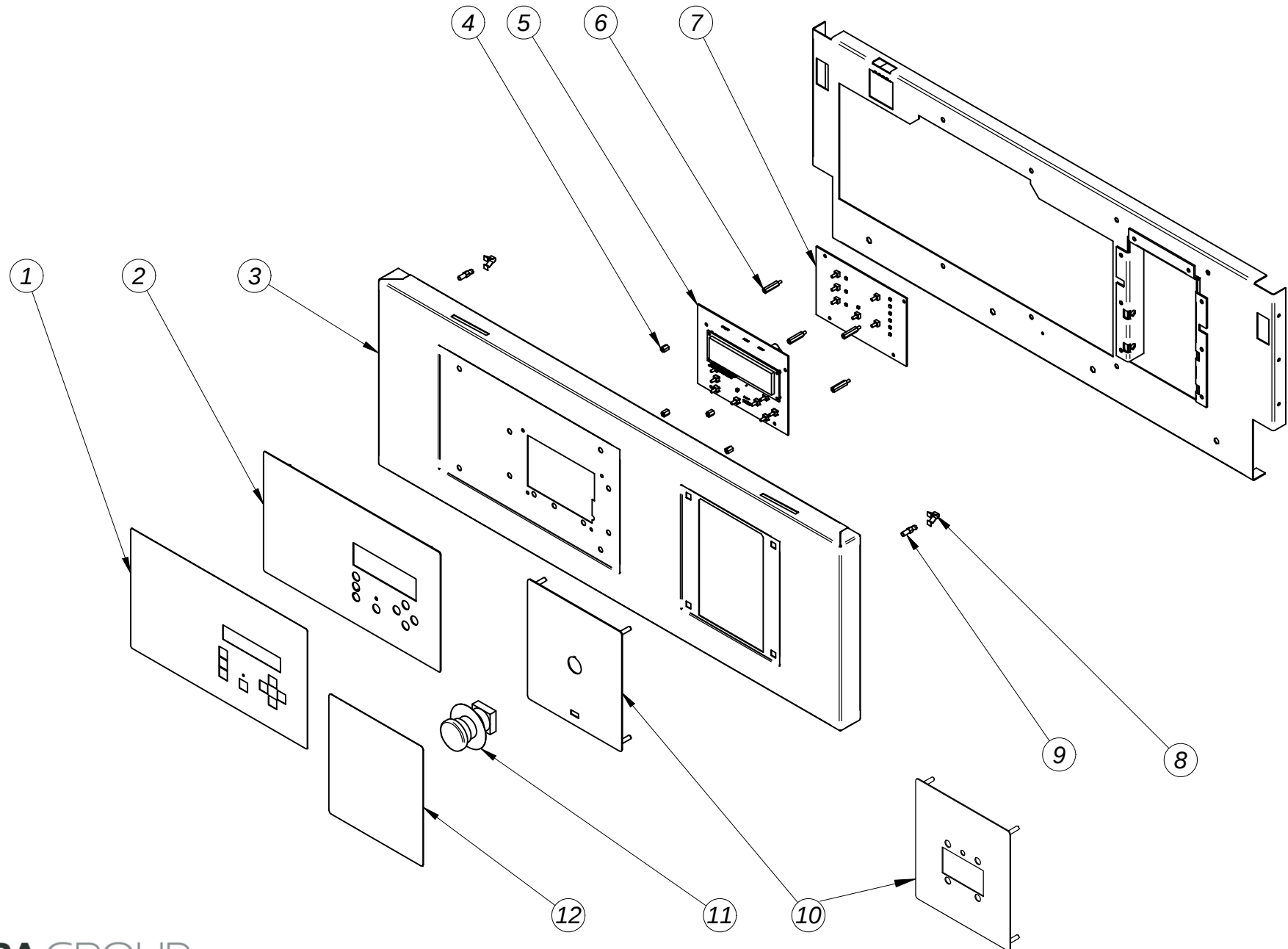


BM CONTROL
CONTROL BM
CONTRÔLE BM

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12231106	ELECTRONIC CONTROL STICKER	CARATULA CONTROL ELECTONICO	ADHÉSIF CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE	1	1	1	1	
2	12225109	ELECTRONIC CONTROL PLATE SUPPORT	PLACA SOPORTE CONTROL ELECTRONICO	PLAQUE DE SUPPORT DE CONTROL ÉLECTRONIQUE	1	1	1	1	
3	12216388	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	1	1	1	-	
3	12233333	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	-	-	-	1	
3	12254279	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	1	1	1	-	
3	12260873	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	-	-	-	1	
3	12243034	CONTROL PANEL WHITE	PORTAMANDOS BLANCO	PANEAU DE COMMANDE BLANC	1	1	1	-	
3	12242852	CONTROL PANEL WHITE	PORTAMANDOS BLANCO	PANEAU DE COMMANDE BLANC	-	-	-	1	
4	12232138	POLYETHYLENE FOAM SUPPORT	SOPORTE ESPUMA POLIETILENO	SUPPORT EN MOUSSE DE POLYÉTHYLÈNE	1	1	1	1	
5	12221614	HEXAGONAL SEPARATOR M-3X8	SEPARADOR HEXAGONAL M-3X8	SÉPARATEUR HEXAGONAL M-3X8	4	4	4	4	
6	12281645	ELECTRONIC PLATE	PLACA ELECTRONICA	CARTE ÉLECTRONIQUE	1	1	1	1	X
7	12023877	LOCK CLICP	CLIP CIERRE	CLIP FERMETURE	2	2	2	2	
8	12025262	PYTHON LOCK M5x12	PITON CIERRE M5x12	BEC FERMETURE M5x12	2	2	2	2	
9	12187969	EMERGENCY STOP PLATE (OPL)	TAPA PARO EMERGENCIA (OPL)	PLAQUE ARRÊT D'URGENCE (OPL)	1	1	1	1	
9	12286828	PAYMENT CENTER PLATE (SELF SERVICE)	TAPA CENTRAL DE PAGO (AUTOSERVICIO)	PLAQUE CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
10	12233623	EMERGENCY STOP	PARO EMERGENCIA	ARRÊT D'URGENCE	1	1	1	1	
11	12041954	PAYMENT CENTER STICKER (ONLY SELF SERVICE)	ADHESIVO CENTRAL DE PAGO (SOLO AUTOSERVICIO)	ADHÉSIF CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
11	12237356	OPL STICKER	ADHESIVO OPL	ADHÉSIF OPL	1	1	1	1	

BM DISPLAY CONTROL / CONTROL BM DISPLAY / CONTRÔLE BM DISPLAY

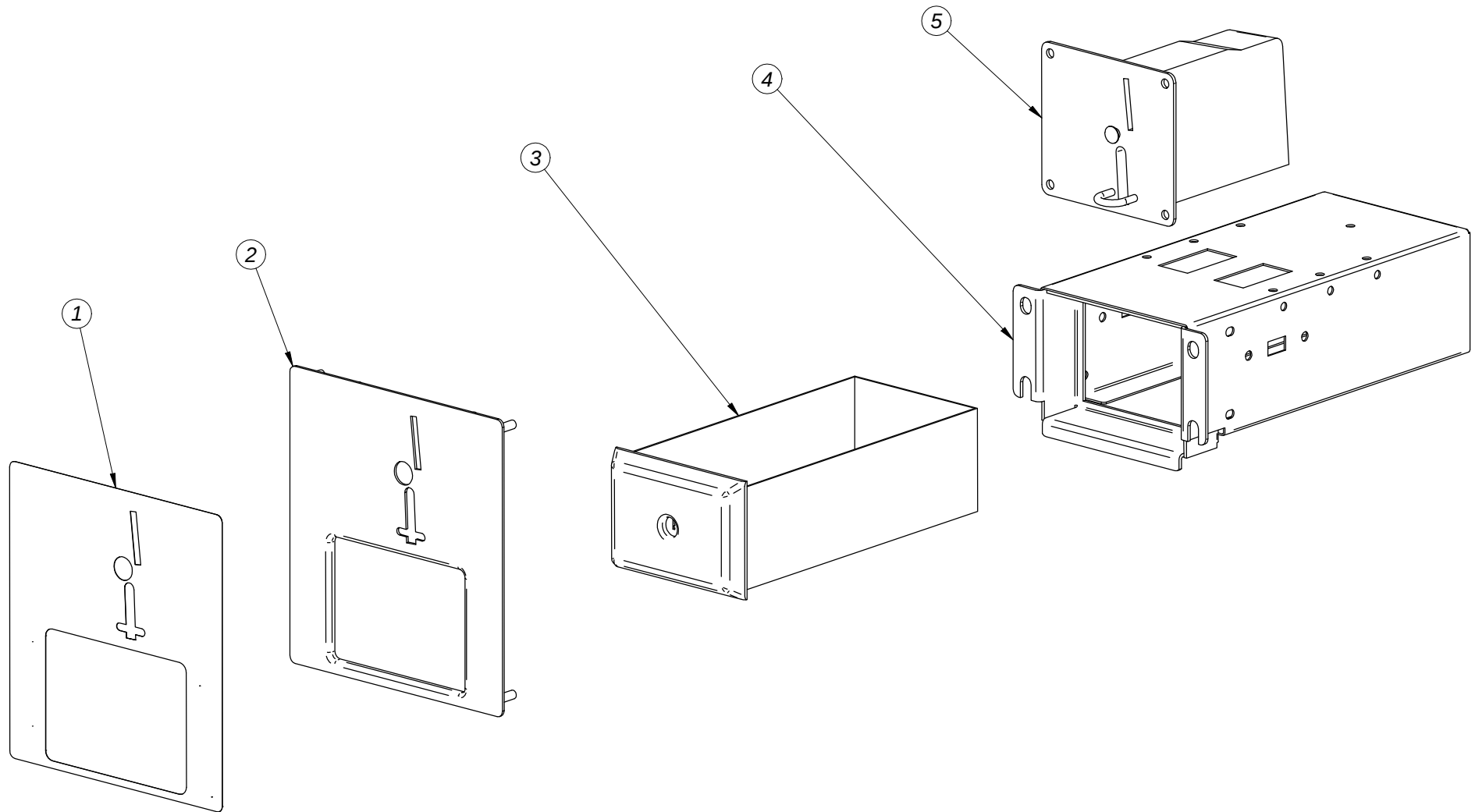
G



BM DISPLAY CONTROL
CONTROL BM DISPLAY
CONTRÔLE BM DISPLAY

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12281177	ELECTRONIC CONTROL STICKER	CARATULA CONTROL ELECTONICO	ADHÉSIF CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE	1	1	1	1	
2	12281087	ELECTRONIC CONTROL PLUS PLATE SUPPORT	PLACA SOPORTE CONTROL ELECTRONICO PLUS	PLAQUE SUPPORT DE CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE PLUS	1	1	1	1	
3	12216388	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	1	1	1	-	
3	12233333	CONTROL PANEL SKIN PLATE	PORTAMANDOS SKIN PLATE	PANEAU DE COMMANDE SKIN PLATE	-	-	-	1	
3	12254279	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	1	1	1	-	
3	12260873	CONTROL PANEL INOX	PORTAMANDOS INOX	PANEAU DE COMMANDE INOX	-	-	-	1	
3	12243034	CONTROL PANEL WHITE	PORTAMANDOS BLANCO	PANEAU DE COMMANDE BLANC	1	1	1	-	
3	12242852	CONTROL PANEL WHITE	PORTAMANDOS BLANCO	PANEAU DE COMMANDE BLANC	-	-	-	1	
4	12221614	HEXAGONAL SEPARATOR M-3X8	SEPARADOR HEXAGONAL M-3X8	SÉPARATEUR HEXAGONAL M-3X8	4	4	4	4	
5	12275413	ELECTRONIC PLATE CONTROL PLUS	PLACA ELECTRONICA CONTROL PLUS	CARTE ÉLECTRONIQUE CONTRÔLE PLUS	1	1	1	1	X
6	12281080	HEXAGONAL SEPARATOR M-3X22	SEPARADOR HEXAGONAL M-3X22	SÉPARATEUR HEXAGONAL M-3X22	4	4	4	4	
7	12188912	ELECTRONIC PLATE	PLACA ELECTRONICA	CARTE ÉLECTRONIQUE	1	1	1	1	X
8	12023877	LOCK CLICP	CLIP CIERRE	CLIP FERMETURE	2	2	2	2	
9	12025262	PYTHON LOCK M5x12	PITON CIERRE M5x12	BEC FERMETURE M5x12	2	2	2	2	
10	12187969	EMERGENCY STOP PLATE (OPL)	TAPA PARO EMERGENCIA (OPL)	PLAQUE ARRÊT D'URGENCE (OPL)	1	1	1	1	
10	12286828	PAYMENT CENTER PLATE (SELF SERVICE)	TAPA CENTRAL DE PAGO (AUTOSERVICIO)	PLAQUE CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
11	12233623	EMERGENCY STOP	PARO EMERGENCIA	ARRÊT D'URGENCE	1	1	1	1	
12	12041954	PAYMENT CENTER STICKER (ONLY SELF SERVICE)	ADHESIVO CENTRAL DE PAGO (SOLO AUTOSERVICIO)	ADHÉSIF CENTRAL DE PAYEMENT (LIBRE SERVICE)	1	1	1	1	
12	12237356	OPL STICKER	ADHESIVO OPL	ADHÉSIF OPL	1	1	1	1	

COIN SLOT / KIT MONEDERO / SET MONNAYEUR

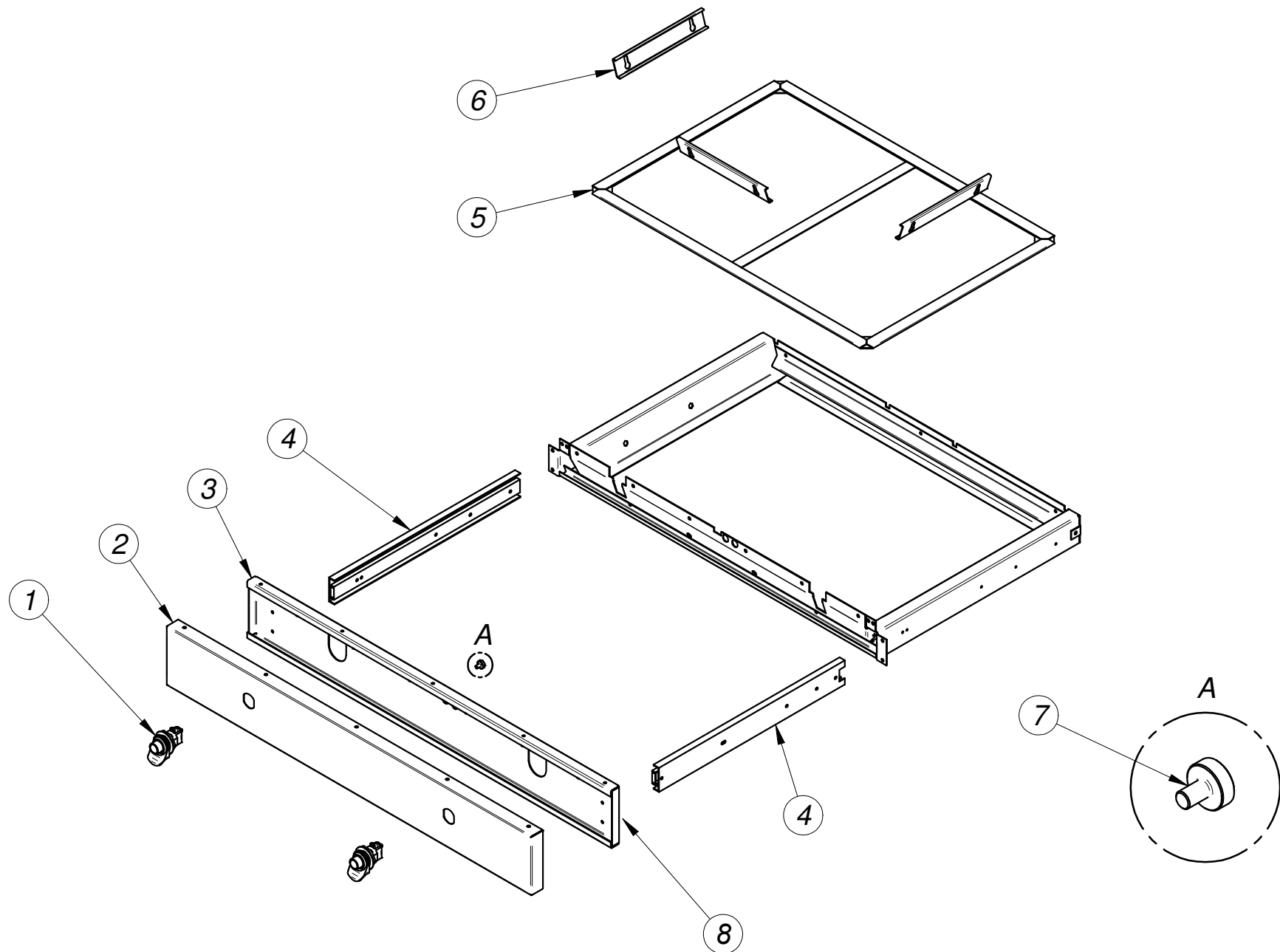


COIN SLOT
KIT MONEDERO
SET MONNAYEUR

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	12041953	COIN SLOT STICKER	ADHESIVO MONEDERO	ADHÉSIF MONNAYEUR
2	12130334	COIN SLOT PLATE COMPLETE	CHAPA MONEDERO COMPLETE	PLAQUE MONNAYEUR COMPLETE
3	12162010	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) A	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) A	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) A
3	12162011	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) B	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) B	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) B
3	12162012	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) C	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) C	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) C
3	12162013	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) D	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) D	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) D
3	12162014	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) E	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) E	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) E
3	12162015	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) F	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) F	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) F
3	12162016	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) G	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) G	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) G
3	12162017	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) H	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) H	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) H
3	12162018	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) I	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) I	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) I
3	12162019	COIN DRAWER (XL 8 MONEY BOX) J	CAJA MONEDAS CON LLAVE (XL 8 MONEY BOX) J	BOÎTE À MONNAYE AVEC CLÉ (XL 8 MONEY BOX) J
4	12237459	COIN DRAWER HOLDER.	PORTACAJAS MONEDAS	PORTE MONNAIE
5	12023342	COIN SLOT WH (EUR-GBP)	MONEDERO WH (EUR-GBP)	MONNAYEUR WH (EUR-GBP)
5	12044494	COIN SLOT WH (ARS-CLP-BRL)	MONEDERO WH (ARS-CLP-BRL)	MONNAYEUR WH (ARS-CLP-BRL)
5	12044490	COIN SLOT WH (AUD-NZD-JPY)	MONEDERO WH (AUD-NZD-JPY)	MONNAYEUR WH (AUD-NZD-JPY)
5	12044488	COIN SLOT WH (CNY-TWD-HKD)	MONEDERO WH (CNY-TWD-HKD)	MONNAYEUR WH (CNY-TWD-HKD)
5	12044496	COIN SLOT WH (MAD-DZD-TND)	MONEDERO WH (MAD-DZD-TND)	MONNAYEUR WH (MAD-DZD-TND)
5	12044489	COIN SLOT WH (MYR-SGD-IDR) IDR I	MONEDERO WH (MYR-SGD-IDR) IDR I	MONNAYEUR WH (MYR-SGD-IDR) IDR I
5	12151342	COIN SLOT WH (MYR-SGD-IDR) IDR II	MONEDERO WH (MYR-SGD-IDR) IDR II	MONNAYEUR WH (MYR-SGD-IDR) IDR II
5	12044492	COIN SLOT WH (RUB-ROB-CZK)	MONEDERO WH (RUB-ROB-CZK)	MONNAYEUR WH (RUB-ROB-CZK)
5	12044491	COIN SLOT WH (TRY-PLN)	MONEDERO WH (TRY-PLN)	MONNAYEUR WH (TRY-PLN)
5	12044487	COIN SLOT WH (USD-MXN-CAD)	MONEDERO WH (USD-MXN-CAD)	MONNAYEUR WH (USD-MXN-CAD)
5	12044493	COIN SLOT WH (VEF-PEN-COP)	MONEDERO WH (VEF-PEN-COP)	MONNAYEUR WH (VEF-PEN-COP)
19059022		BLACK COIN SLOT KIT EUR+GBP	KIT MONEDERO NEGRO EUR+GBP	KIT MONNAYEUR NOIR EUR+GBP
19059023		BLACK COIN SLOT KIT USA+MEX+CAN	KIT MONEDERO NEGRO USA+MEX+CAN	KIT MONNAYEUR NOIR USA+MEX+CAN
19059024		BLACK COIN SLOT KIT CNY-TWD-HKD	KIT MONEDERO NEGRO CNY-TWD-HKD	KIT MONNAYEUR NOIR CNY-TWD-HKD
19059025		BLACK COIN SLOT KIT AUD-NZD-JPY	KIT MONEDERO NEGRO AUD-NZD-JPY	KIT MONNAYEUR NOIR AUD-NZD-JPY
19059026		BLACK COIN SLOT KIT TRY-PLN	KIT MONEDERO NEGRO TRY-PLN	KIT MONNAYEUR NOIR TRY-PLN
19059027		BLACK COIN SLOT KIT RUB-ROB-CZK	KIT MONEDERO NEGRO RUB-ROB-CZK	KIT MONNAYEUR NOIR RUB-ROB-CZK
19059028		BLACK COIN SLOT KIT MYR-SGD-IDR I	KIT MONEDERO NEGRO MYR-SGD-IDR I	KIT MONNAYEUR NOIR MYR-SGD-IDR I
19059029		BLACK COIN SLOT KIT ARS-CLP-BRL	KIT MONEDERO NEGRO ARS-CLP-BRL	KIT MONNAYEUR NOIR ARS-CLP-BRL
19059030		BLACK COIN SLOT KIT VEF-PEN-COP	KIT MONEDERO NEGRO VEF-PEN-COP	KIT MONNAYEUR NOIR VEF-PEN-COP
19059031		BLACK COIN SLOT KIT MAD-DZD-TND	KIT MONEDERO NEGRO MAD-DZD-TND	KIT MONNAYEUR NOIR MAD-DZD-TND
19059032		BLACK COIN SLOT KIT KRW-PHP-THB	KIT MONEDERO NEGRO KRW-PHP-THB	KIT MONNAYEUR NOIR KRW-PHP-THB
19059033		BLACK COIN SLOT KIT MYR-SGD-IDR II	KIT MONEDERO NEGRO MYR-SGD-IDR II	KIT MONNAYEUR NOIR MYR-SGD-IDR II
19059034		MECHANIC BLACK COIN SLOT KIT TOKENS	KIT MONEDERO NEGRO MECÁNICO FICHA	KIT MONNAYEUR NOIR MECÁNICO FICHA
19059035		MECHANIC BLACK COIN SLOT KIT EUR	KIT MONEDERO NEGRO MECÁNICO EUR	KIT MONNAYEUR NOIR MECÁNICO EUR
19059735		BLACK PAYMENT CENTRAL KIT	KIT CENTRAL DE PAGO NEGRO	KIT CENTRAL DE PAYEMENT NOIR

FILTER / FILTRO / FILTRE

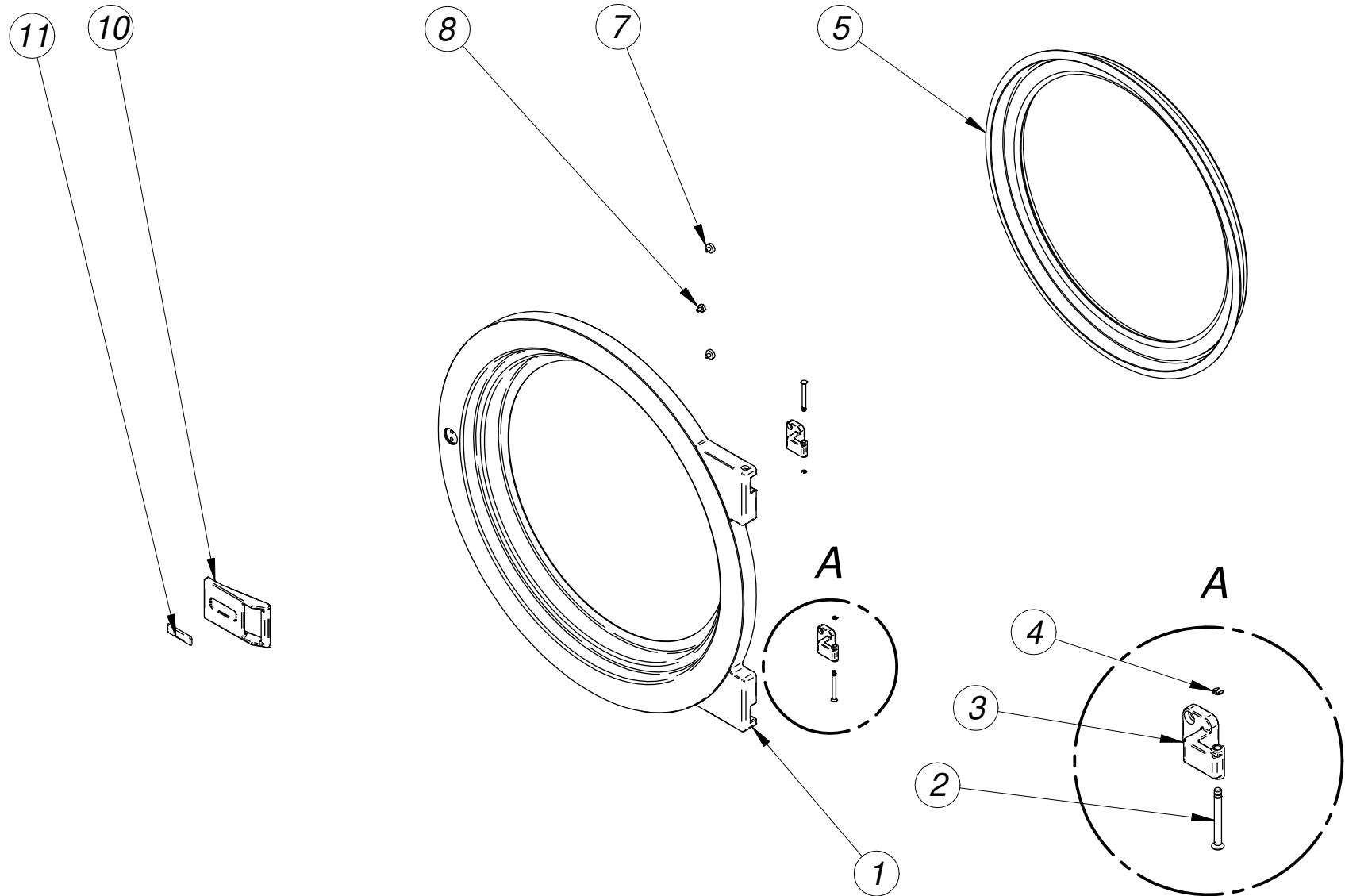
I



FILTER FILTRO FILTRE									
FILTER ASSEMBLY SKIN PLATE			CONJUNTO FILTRO SKIN PLATE			ENSEMBLE FILTRE SKIN PLATE			
FILTER ASSEMBLY INOX			CONJUNTO FILTRO INOX			ENSEMBLE FILTRE INOX			
FILTER ASSEMBLY WHITE			CONJUNTO FILTRO BLANCO			ENSEMBLE FILTRE BLANC			
POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12138207	FLUFF FILTER LID HANDLE	TIRADOR TAPA FILTRO BORRA	POIGNÉE COUVERCLE FILTRE PELUCHE	2	2	2	2	X
2	12235232	FLUFF FILTER LID SKIN PLATE	TAPA FILTRO BORRA SKIN PLATE	PANNEAU FILTRE PELUCHE SKIN PLATE	1	1	1	-	
2	12236655	FLUFF FILTER LID SKIN PLATE	TAPA FILTRO BORRA SKIN PLATE	PANNEAU FILTRE PELUCHE SKIN PLATE	-	-	-	1	
2	12254278	FLUFF FILTER LID INOX	TAPA FILTRO BORRA INOX	PANNEAU FILTRE PELUCHE INOX	1	1	1	-	
2	12260876	FLUFF FILTER LID INOX	TAPA FILTRO BORRA INOX	PANNEAU FILTRE PELUCHE INOX	-	-	-	1	
2	12250578	FLUFF FILTER LID WHITE	TAPA FILTRO BORRA BLANCO	PANNEAU FILTRE PELUCHE BLANC	1	1	1	-	
2	12250557	FLUFF FILTER LID WHITE	TAPA FILTRO BORRA BLANCO	PANNEAU FILTRE PELUCHE BLANC	-	-	-	1	
3	12235233	FLUFF FILTER LID SUPPORT	SOPORTE TAPA FILTRO BORRA	SUPORT PANNEAU FILTRE PELUCHE	1	1	1	-	
3	12236656	FLUFF FILTER LID SUPPORT	SOPORTE TAPA FILTRO BORRA	SUPORT PANNEAU FILTRE PELUCHE	-	-	-	1	
4 (*)	12146789	TELESCOPIC GUIDE	GUIA TELESCOPICA	GUIDE TÉLESCOPIQUE	2	2	2	2	X
5	12146973	FILTER	FILTRO	FILTRE	1	1	1	1	X
6	12145554	FIXING FILTER	FIJACION DEL FILTRO	FIXATION FILTRE	3	3	3	3	
7	12096891	MAGNET Ø13	IMÁN Ø13	AIMANT Ø13	1	1	1	1	
8	12145969	ADHESIVE SEAL BUBBLE	JUNTA BURBUJA ADHESIVA	JOINT MOUSSE ADHESIF	1,9m	1,9m	1,9m	2,1m	

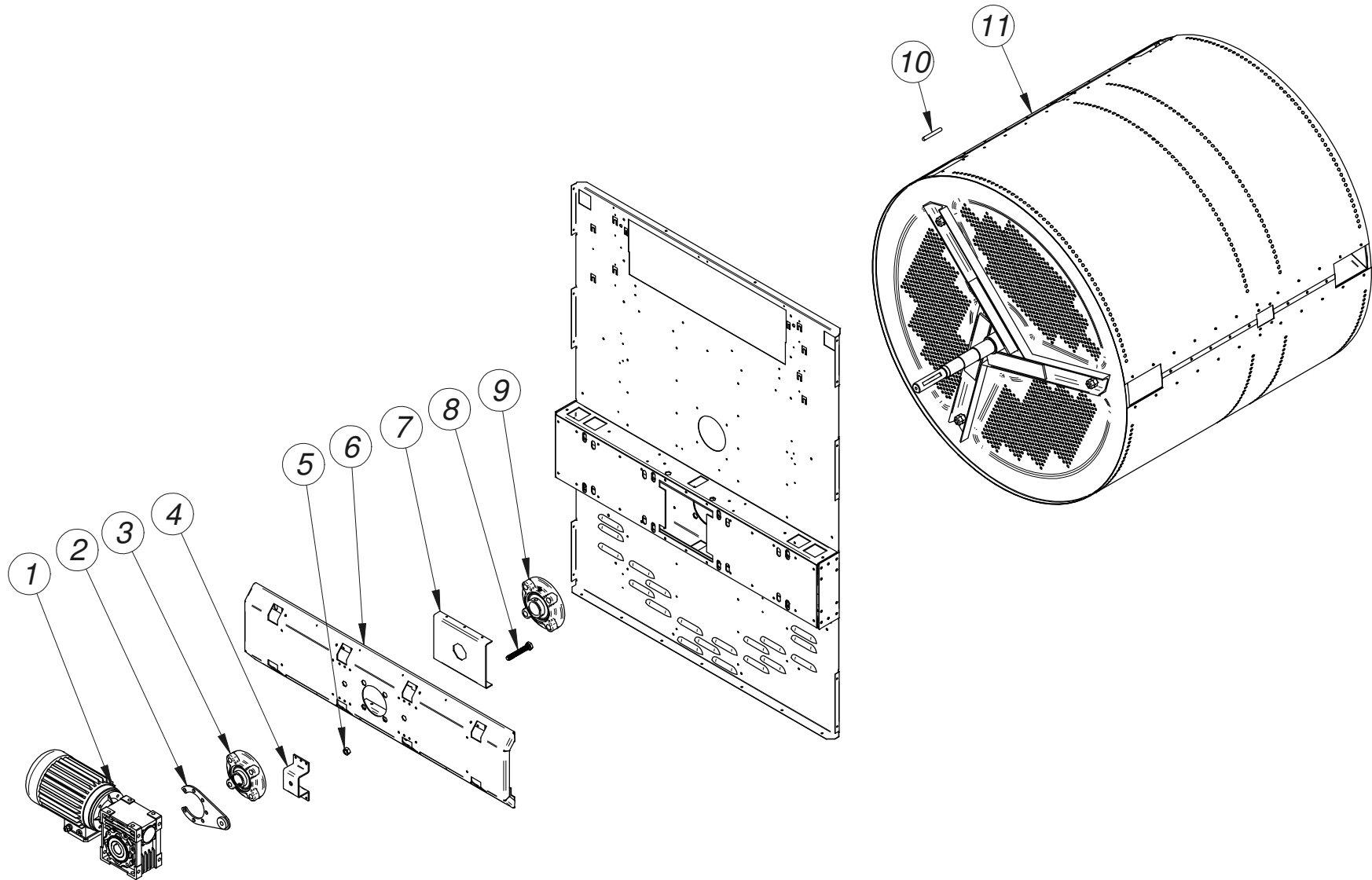
(*) It is not provided with the filter assembly / No se suministra con el conjunto del filtro / Il n'est pas fourni avec l'ensemble du filtre

DOOR / PUERTA / PORTE



DOOR PUERTA PORTE									
POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
	12236412	SINGLE GLASS DOOR SET	CONJUNTO PUERTA CRISTAL SIMPLE	ENSEMBLE PORTE EN VERRE SIMPLE	1	1	1	1	
	12241440	DOUBLE GLASS DOOR SET (RECIRCULATION)	CONJUNTO PUERTA CRISTAL DOBLE (RECIRCULACION)	ENSEMBLE PORTE EN VERRE DOUBLE (RECIRCULATION)	1	1	1	1	
1	12322157	DOOR FRAME WITH GLASS	MARCO PUERTA CON CRISTAL	CADRE PORTE AVEC VITRE	1	1	1	1	
1	12322158	DOOR FRAME WITH 2 GLASSES (RECIRCULATION)	MARCO PUERTA CON 2 CRISTALES (RECIRCULACION)	CADRE PORTE AVEC 2 VITRES (RECIRCULATION)	1	1	1	1	
2	12025202	DOOR PIN	PASADOR PUERTA	PASSANT PORTE	2	2	2	2	
3	12165951	ALUMINIUM DOOR HINGE	BISAGRA PUERTA ALUMINIO	CHARNIÈRE PORTE ALUMINIUM	2	2	2	2	
4	12010103	SAFETY WASHER Ø4	ARANDELA SEGURIDAD Ø4	ANNEAU SÉCURITÉ Ø4	2	2	2	2	
5	12244552	GASKET	JUNTA	JOINT	1	1	1	1	
7	12049248	FIXING MAGNET Ø20	IMAN FIJACIÓN Ø20	AIMANT FIXATION Ø20	2	2	2	2	
*7	12226755	FIXING MAGNET Ø16	IMAN FIJACIÓN Ø16	AIMANT FIXATION Ø16	2	2	2	2	
8	12096891	DETECTION MAGNET Ø13	IMAN DETECCIÓN Ø13	DÉTECTION AIMANT Ø13	1	1	1	1	
10	12000752	HANDLE	TIRADOR	POIGNÉE	1	1	1	1	
11	12170953	ADHESIVE	ADHESIVO	ADHÉSIF	1	1	1	1	
*7	12226755	ONLY AUSTRALIA AND NEW ZEALAND	SOLO AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA	SEULEMENT AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE					

DRIVE / TRANSMISION / TRANSMISSION

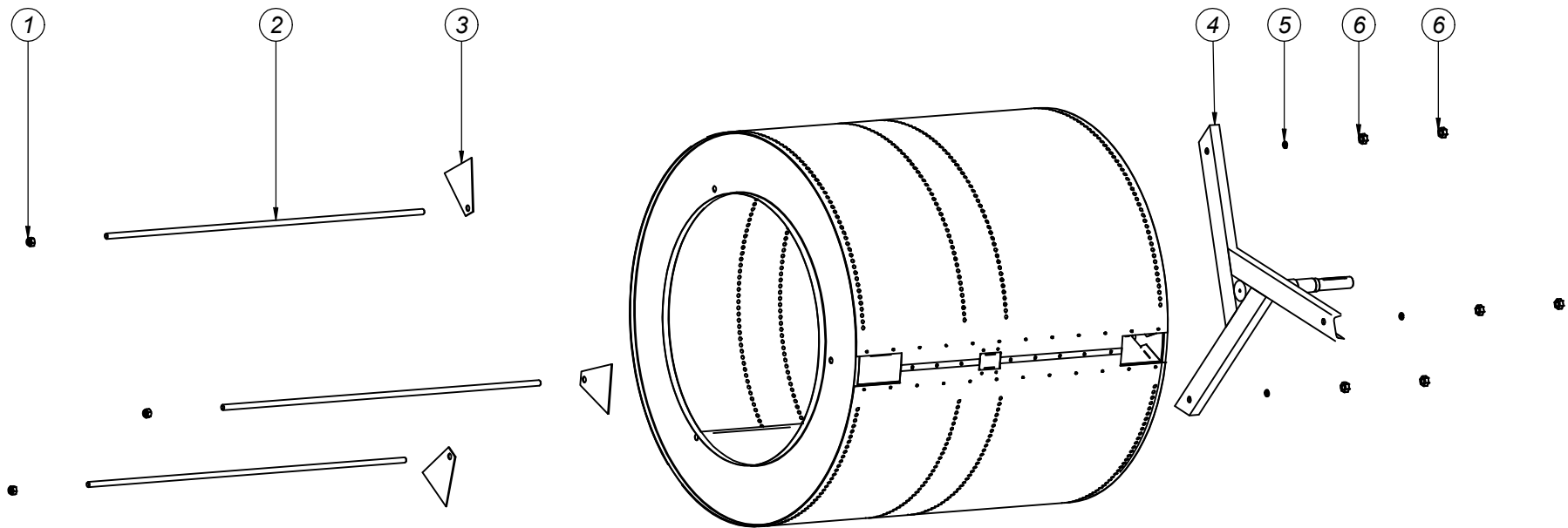


DRIVE
TRANSMISIÓN
TRANSMISSION

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12283060	GEARMOTOR ASSEMBLY 0,37kW (12257558+12272936)	CONJUNTO MOTOREDUCTOR 0,37kW (12257558+12272936)	ENSEMBLE MOTOREDUCTEUR 0,37kW (12257558+12272936)	1	1	1	1	X
2	12146016	TORQUE ARM	BRAZO DE REACCIÓN REDUCTOR	BRAS RÉACTION	1	1	1	1	
3	12037998	BEARING UCFC 206	RODAMIENTO UCFC 206	ROULEMENT UCFC 206	1	1	1	1	X
4	12145511	SUPPORT TORQUE ARM	SOPORTE BRAZO DE REACCIÓN	SUPPORT BRAS RÉACTION	1	1	1	1	
5	12149241	M10 NUT	TUERCA M10	ÉCROU M10	1	1	1	1	X
6	12145510	BEARING SUPPORT	SOPORTE RODAMIENTO	SUPPORT ROULEMENT	1	1	1	-	
6	12153174	BEARING SUPPORT	SOPORTE RODAMIENTO	SUPPORT ROULEMENT	-	-	-	1	
7	12145514	BEARING SUPPORT REINFORCEMENT	REFUERZO SOPORTE RODAMIENTO	RENFORT SUPPORT ROULEMENT	1	1	1	1	
8	12149213	SCREW M10x70 DUREZA 12,9	TORNILLO M10x70 DUREZA 12,9	VIS M10x70 DURETÉ 12,9	1	1	1	1	X
9	12037997	BEARING UCFC 207	RODAMIENTO UCFC 207	ROULEMENT UCFC 207	1	1	1	1	X
10	12037394	KEY 8x7x60	CHAVETA 8x7x60	CLAVETTE 8x7x60	1	1	1	1	X
11	12146759	DRUM SET	CONJUNTO TAMBOR	ENSEMBLE TAMBOUR	1	-	-	-	X
11	12146760	DRUM SET (LOW COST)	CONJUNTO TAMBOR (LOW COST)	ENSEMBLE TAMBOUR (LOW COST)	1	-	-	-	X
11	12268864	DRUM SET	CONJUNTO TAMBOR	ENSEMBLE TAMBOUR	-	1	-	-	X
11	12276361	DRUM SET (LOW COST)	CONJUNTO TAMBOR (LOW COST)	ENSEMBLE TAMBOUR (LOW COST)	-	1	-	-	X
11	12146761	DRUM SET	CONJUNTO TAMBOR	ENSEMBLE TAMBOUR	-	-	1	-	X
11	12146762	DRUM SET (LOW COST)	CONJUNTO TAMBOR (LOW COST)	ENSEMBLE TAMBOUR (LOW COST)	-	-	1	-	X
11	12146763	DRUM SET	CONJUNTO TAMBOR	ENSEMBLE TAMBOUR	-	-	-	1	X
11	12146764	DRUM SET (LOW COST)	CONJUNTO TAMBOR (LOW COST)	ENSEMBLE TAMBOUR (LOW COST)	-	-	-	1	X

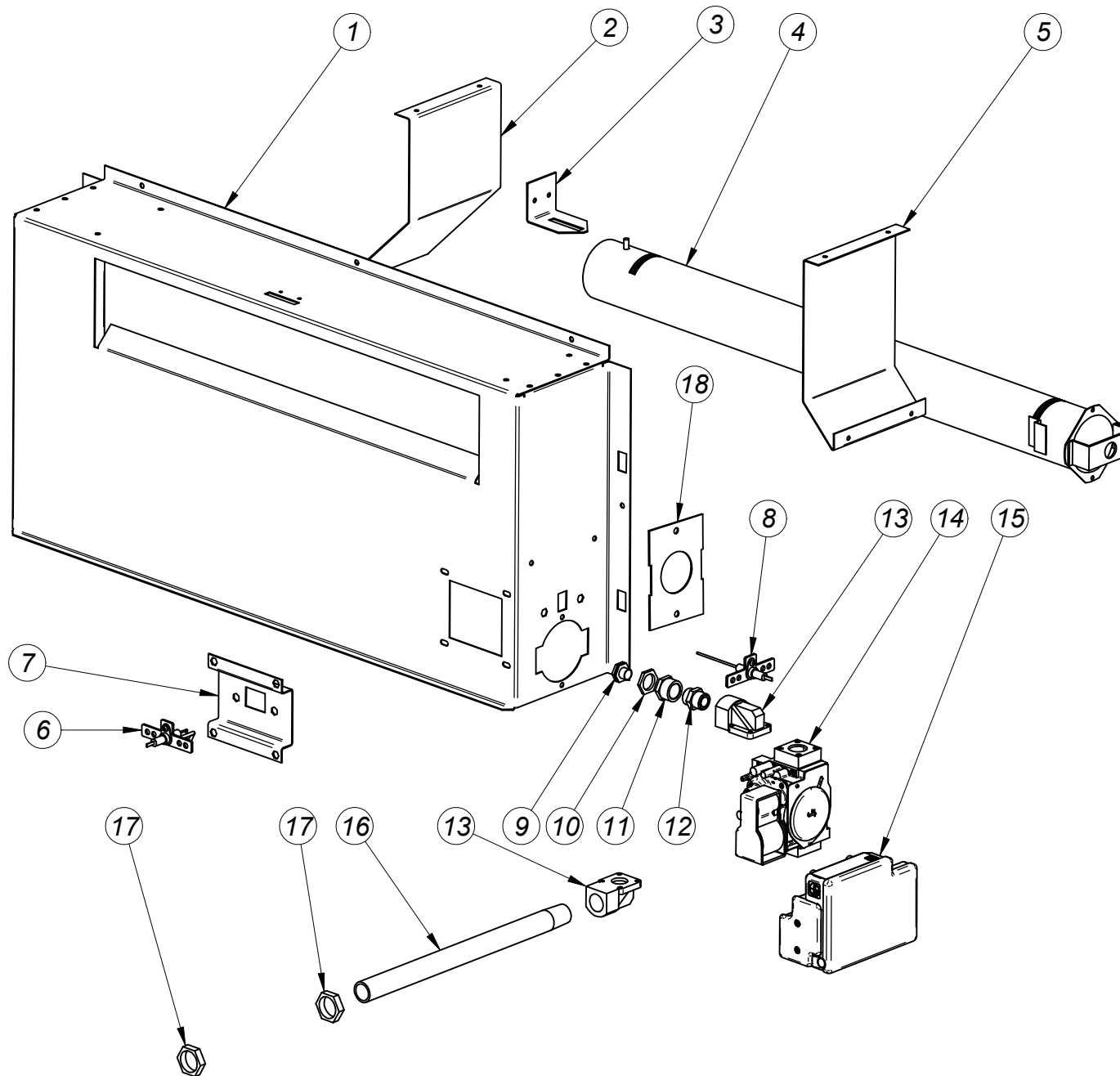
L

DRUM / TAMBOR / TAMBOUR



**DRUM
TAMBOR
TAMBOUR**

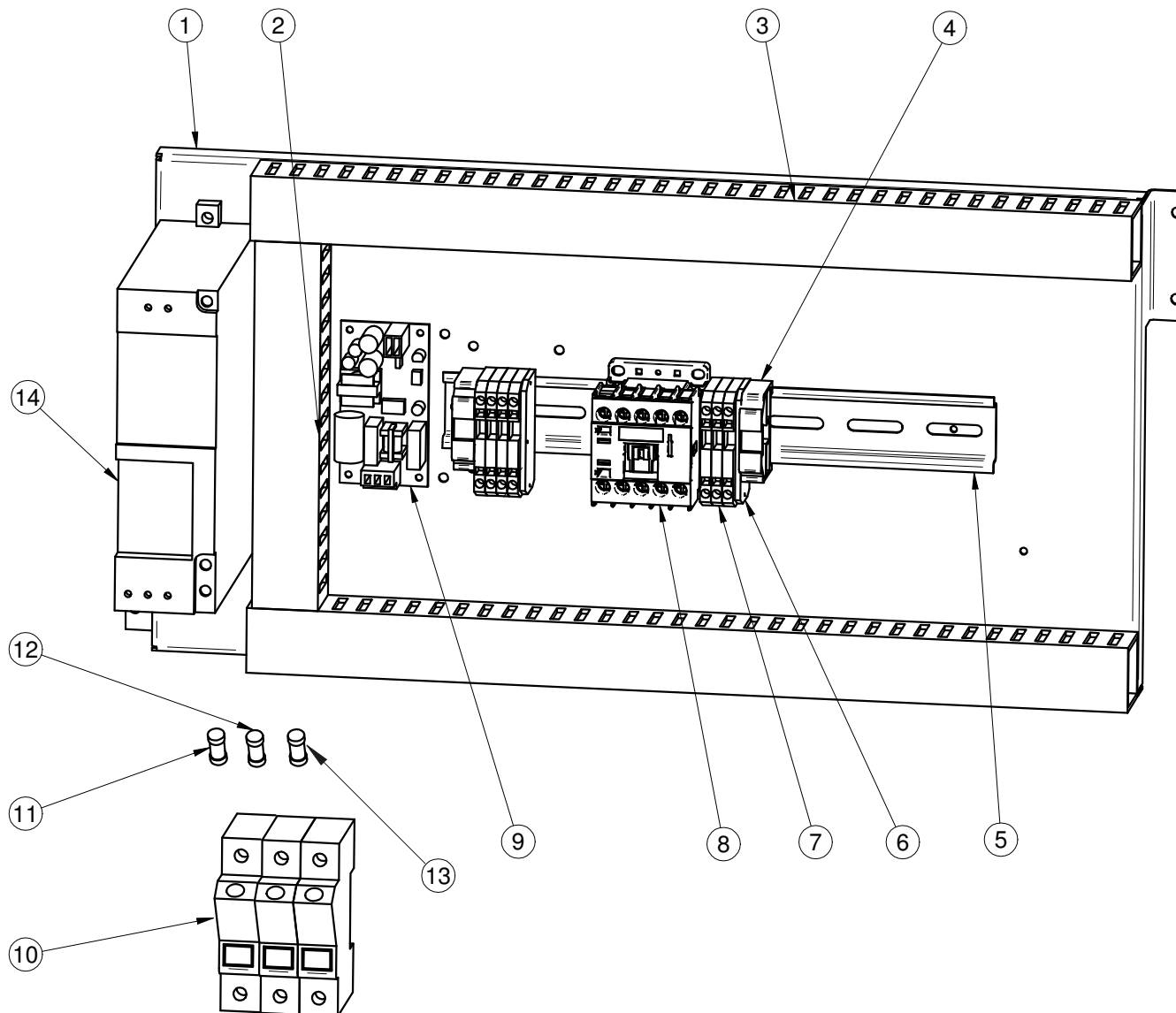
POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12149296	LOCKING NUT M12	TUERCA AUTOBLOCANTE M12	ÉCROU AUTOBLOQUANT M12	3	3	3	3	
2	12047293	DRUM TIGHTENER M12X515	TIRANTES TAMBOR M12X515	TIGE FILETÉE M12X515	3	-	-	-	
2	12268866	DRUM TIGHTENER M12X650	TIRANTES TAMBOR M12X650	TIGE FILETÉE M12X650	-	3	-	-	
2	12047294	DRUM TIGHTENER M12X785	TIRANTES TAMBOR M12X785	TIGE FILETÉE M12X785	-	-	3	-	
2	12145684	DRUM TIGHTENER M12X840	TIRANTES TAMBOR M12X840	TIGE FILETÉE M12X840	-	-	-	3	
3	12141348	DRUM REINFORCEMENT	REFUERZO TAMBOR	RENFORT TAMBOUR	3	3	3	-	
3	12035596	DRUM REINFORCEMENT	REFUERZO TAMBOR	RENFORT TAMBOUR	-	-	-	3	
4	12146028	AXEL-RADIUM SET	CONJUNTO EJE-RADIOS TAMBOR	ENSEMBLE AXE-RAYONS TAMBOUR	1	1	1	1	
5	12149246	GROWER RING M12	ARANDELA GROWER M12	RONDELLE GROWER M12	3	3	3	3	
6	12149259	M12 NUT	TUERCA M12	ÉCROU M12	6	6	6	6	

M


**GAS HEATING
CALEFACCIÓN GAS
CHAUFFAGE GAZ**

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
	12280185	GAS HEATING	CALEFACCION GAS	CHAUFFAGE À GAZ	1	1	1	-	
	12282047	GAS HEATING	CALEFACCION GAS	CHAUFFAGE À GAZ	-	-	-	1	
1	12169108	GAS BOX	CAJA GAS	BOÎTE À GAZ	1	1	1	-	
1	12169106	GAS BOX	CAJA GAS	BOÎTE À GAZ	-	-	-	1	
2	12146968	LEFT DEFLECTOR BATTERY	DEFLECTOR IZQUIERDO BATERIA	DÉFLECTEUR GAUCHE BATTERIE	-	-	-	1	
3	12034750	GAS BURNER SUPPORT	SOPORTE QUEMADOR GAS	SUPPORT BRÛLEUR GAZ	1	1	1	1	
4	12028686	GAS BURNER	QUEMADOR GAS	BRÛLEUR GAZ	1	1	1	-	X
4	12028640	GAS BURNER	QUEMADOR GAS	BRÛLEUR GAZ	-	-	-	1	X
5	12146969	RIGHT DEFLECTOR BATTERY	DEFLECTOR DERECHO BATERIA	DÉFLECTEUR DROIT BATTERIE	-	-	-	1	
6	12160991	IGNITION ELECTRODE	ELECTRODO IGNICIÓN	ÉLECTRODE ALLUMAGE	1	1	1	1	X
7	12169109	ELECTRODE SUPPORT	SOPORTE ELECTRODOS	SUPPORT ÉLECTRODES	1	1	1	-	
7	12169107	ELECTRODE SUPPORT	SOPORTE ELECTRODOS	SUPPORT ÉLECTRODES	-	-	-	1	
8	12160993	DETECTION ELECTRODE	ELECTRODO DETECCIÓN	ÉLECTRODE DÉTECTION	1	1	1	1	X
9	12263502	INJECTOR 4,3MM (NATURAL GAS)	INYECTOR 4,3MM (GAS NATURAL)	INJECTEUR 4,3MM (GAZ NATUREL)	1	1	1	-	X
9	12263501	INJECTOR 2,75MM (PROPANE GAS)	INYECTOR 2,75MM (GAS PROPANO)	INJECTEUR 2,75MM (GAZ PROPANE)	1	1	1	-	X
9	12264784	INJECTOR 5,35MM (NATURAL GAS)	INYECTOR 5,35MM (GAS NATURAL)	INJECTEUR 5,35MM (GAZ NATUERL)	-	-	-	1	X
9	12263489	INJECTOR 5,3MM (PROPANE GAS)	INYECTOR 3,3MM (GAS PROPANO)	INJECTEUR 3,3MM (GAZ PROPANE)	-	-	-	1	X
10	12037250	NUT 3/8" fig. 312	TUERCA 3/8" GALVA fig. 312	ÉCROU 3/8" fig. 312	1	1	1	1	
11	12036722	REDUCTION BRASS 1/2"-3/8"	REDUCCIÓN LATÓN 1/2"- 3/8"	RÉDUCTION LAITON 1/2"- 3/8"	1	1	1	1	
12	12036106	INJECTOR HOLDER	PORTA INYECTOR	PORTE INJECTEUR	1	1	1	1	
13	12035499	ALUMINIUM CONECTION 90° 1/2"	RACOR ALUMINIO 90° 1/2"	RACCORD ALUMINIUM 90° 1/2"	2	2	2	2	
14	12218258	GAS ELECTROVALVE 50/60Hz	ELECTROVÁLVULA GAS 50/60Hz	ÉLECTROVALVE GAZ 50/60Hz	1	1	1	1	X
15	12218256	IONITZATION CIRCUIT 50/60Hz (HONEYWELL)	CIRCUITO IONIZACIÓN 50/60Hz (HONEYWELL)	CIRCUIT IONISATION 50/60Hz (HONEYWELL)	1	1	1	1	X
16	12300618	TUBE GAS INLET	TUBO ENTRADA GAS	TUYAU D'ENTRÉE GAZ	1	1	1	-	
16	12300619	TUBE GAS INLET	TUBO ENTRADA GAS	TUYAU D'ENTRÉE GAZ	-	-	-	1	
17	12035169	STAINLESS STEEL LOCKNUT 1/2"	CONTRATUERCA INOXIDABLE 1/2"	CONTRE-ÉCROU INOXYDABLE	2	2	2	2	
18	12161871	AIR BURNER REDUCTION PLATE 35MM	CHAPA REDUCCION AIRE QUEMADOR 35MM	PLAQUE RÉDUCTION BRÛLEUR D'AIR 35MM	1	1	1	-	

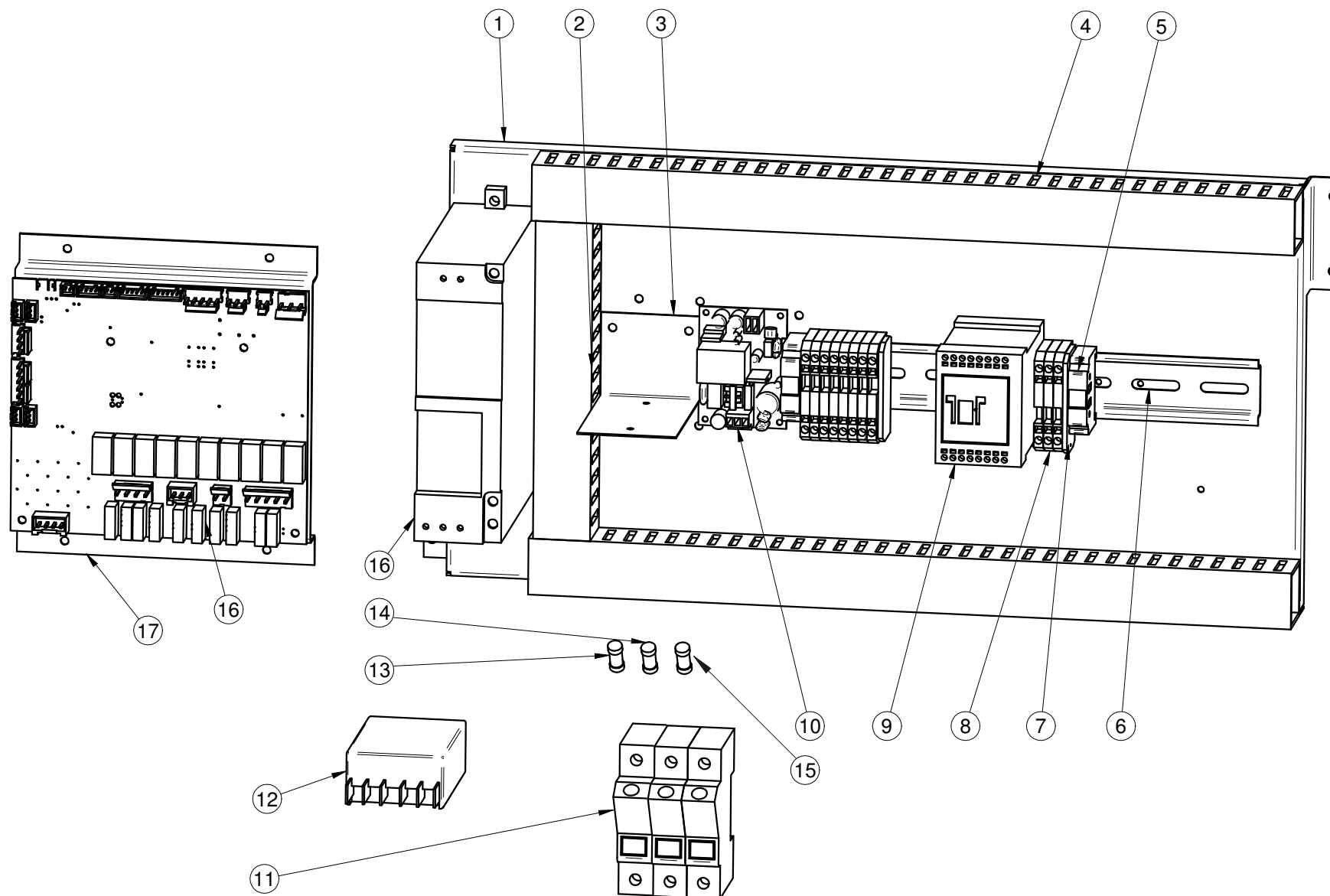
ELECTRONIC CONTROL ELECTRIC BOX (GAS HEATING)
CUADRO ELÉCTRICO CONTROL ELECTRONICO (CALEFACCIÓN GAS)
TABLEAU ELECTRIQUE CÔNTROLE ÉLECTRONIQUE (CHAUFFAGE GAZ)



ELECTRONIC CONTROL ELECTRIC BOX (GAS HEATING)
CUADRO ELÉCTRICO CONTROL ELECTRONICO (CALEFACCIÓN GAS)
TABLEAU ELECTRIQUE CÔNTRÔLE ÉLECTRONIQUE (CHAUFFAGE GAZ)

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12145548	ELECTRIC BOX SUPPORT	SOPORTE CUADRO ELÉCTRICO	SUPPORT DU TABLEAU ÉLECTRIQUE	1	1	1	1	
2	12149072	WIRE CHANNEL 40X30 (170mm)	CANAL PASAHILOS 40x30 (170mm)	CANAL DE CÂBLE 40X30 (170mm)	1	1	1	1	
3	12149072	WIRE CHANNEL 40X30 (400mm)	CANAL PASAHILOS 40x30 (400mm)	CANAL DE CÂBLE 40X30 (400mm)	2	2	2	2	
4	12037188	END STOP	TOPE FINAL	BUTÉE	2	2	2	2	
5	12141406	DIN LANE 250mm	CARRIL DIN 250mm	GUIDE DIN 250mm	1	1	1	1	
6	12168686	BOXES LID 4/6mm	TAPA REGLETA 4/6mm	BANDE DE PROTECTION 4/6mm	2	2	2	1	
7	12168683	CONNECTION BOXES 4/6mm (GAS)	REGLETA CONEXIÓN 4/6mm (GAS)	BORNIER 4/6mm (GAZ)	7	7	7	4	
7	12037165	CONNECTION BOXES 4/6mm (STEAM)	REGLETA CONEXIÓN 4/6mm (VAPOR)	BORNIER 4/6mm (VAPEUR)	10	10	10	7	
8	12258787	CONTACTOR MC-22b AC230V 50/60Hz	CONTACTOR MC-22b AC230V 50/60Hz	CONTACTEUR MC-22b AC230V 50/60Hz	1	1	1	1	X
9	12151348	SOURCE OF ELECTRICITY 15V 15W	FUENTE ALIMENTACIÓN 15V 15W	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE 15V 15W	1	1	1	1	X
9*	12294061	SOURCE OF ELECTRICITY 15V 20W	FUENTE ALIMENTACIÓN 15V 20W	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE 15V 20W	1	1	1	1	X
10	12269173	FUSE HOUSING LANE 35	PORTAFUSIBLE CARRIL 35	PORTE FUSIBLE 35	3	3	3	3	
11	12271986	FUSE CARTRIDGE 2A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 2A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 2A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	X
12	12272010	FUSE CARTRIDGE 15A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 15A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 15A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	X
13	12271989	FUSE CARTRIDGE 5A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 5A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 5A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	
14	12324982	FREQUENCY CONTROL 120V 0,37 kW	VARIADOR FRECUENCIA 120V 0,37 kW	VARIATEUR DE FRÉQUENCE 120V 0,37Kw	1	1	1	1	X
9*	12294061	FROM SERIAL NUMBER 8102951935 (14/06/2023)	A PARTIR N° SERIE 8102951935 (14/06/2023)	À PARTIR Num. SÉRIE 8102951935 (14/06/2023)					

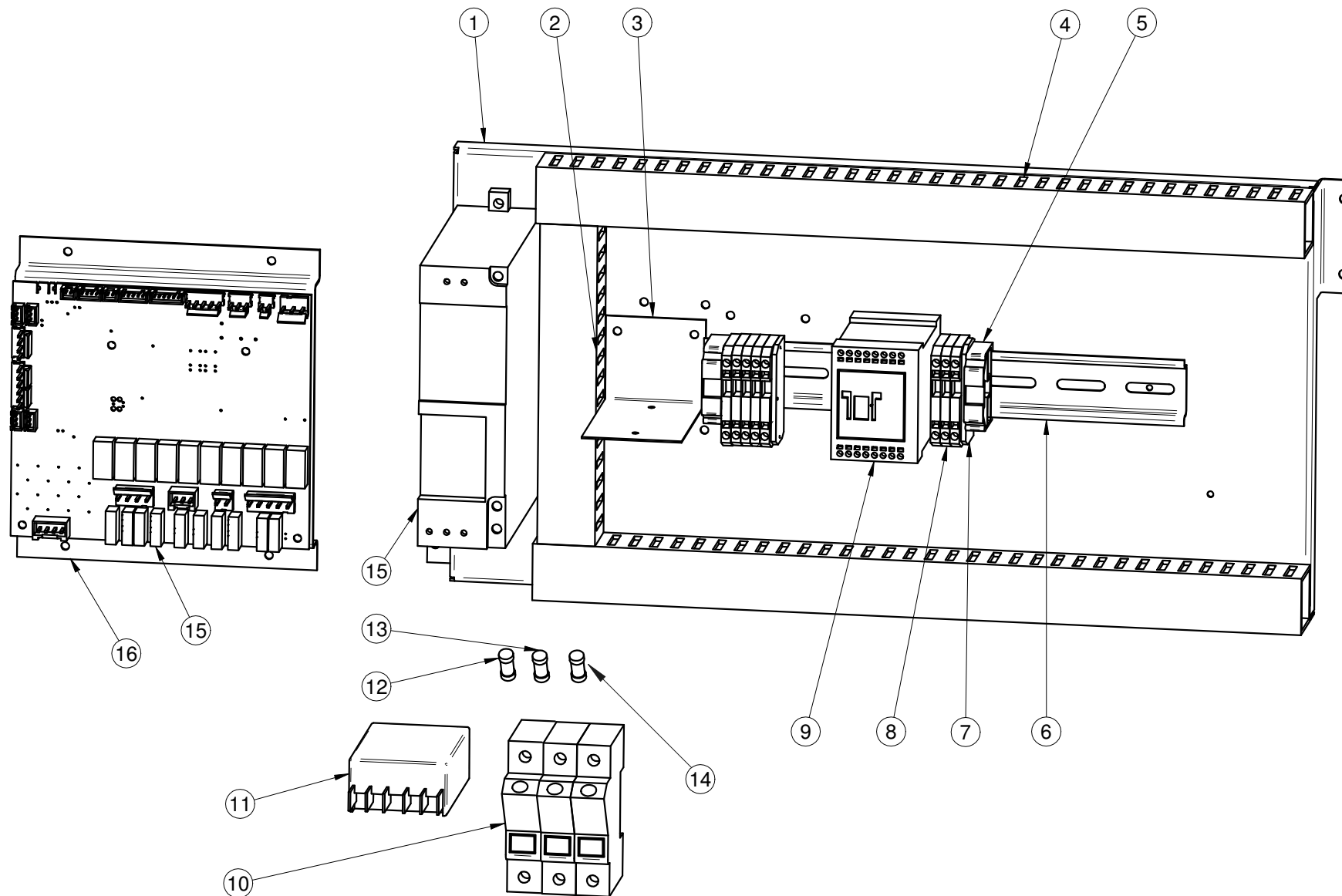
TOUCH CONTROL ELECTRIC BOX (GAS HEATING RECIRCULATING)
CUADRO ELÉCTRICO CONTROL TOUCH (CALEFACCIÓN GAS CON RECIRCULACIÓN)
TABLEAU ELECTRIQUE CÔNTRÔLE TOUCH (CHAUFFAGE GAZ AVEC RECIRCULATION)



TOUCH CONTROL ELECTRIC BOX (GAS HEATING RECIRCULATING)
CUADRO ELÉCTRICO CONTROL TOUCH (CALEFACCIÓN GAS CON RECIRCULACIÓN)
TABLEAU ELECTRIQUE CÔNTRÔLE TOUCH (CHAUFFAGE GAZ AVEC RECIRCULATION)

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12145548	ELECTRIC BOX SUPPORT	SOPORTE CUADRO ELÉCTRICO	SUPPORT DU TABLEAU ÉLECTRIQUE	1	1	1	1	
2	12149072	WIRE CHANNEL 40X30 (170mm)	CANAL PASAHILOS 40x30 (170mm)	CANAL DE CÂBLE 40X30 (170mm)	1	1	1	1	
3	12230517	SOURCE OF ELECTRICITY SUPPORT	SOPORTE FUENTE ALIMENTACIÓN	SUPPORT ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	1	1	1	1	
4	12149072	WIRE CHANNEL 40X30 (400mm)	CANAL PASAHILOS 40x30 (400mm)	CANAL DE CÂBLE 40X30 (400mm)	2	2	2	2	
5	12037188	END STOP	TOPE FINAL	BUTÉE	2	2	2	2	
6	12141406	DIN LANE 250mm	CARRIL DIN 250mm	GUIDE DIN 250mm	1	1	1	1	
7	12168686	BOXES LID 4/6mm	TAPA REGLETA 4/6mm	BANDE DE PROTECTION 4/6mm	2	2	2	1	
8	12168683	CONNECTION BOXES 4/6mm (GAS)	REGLETA CONEXIÓN 4/6mm (GAS)	BORNIER 4/6mm (GAZ)	11	11	11	8	
8	12168683	CONNECTION BOXES 4/6mm (STEAM)	REGLETA CONEXIÓN 4/6mm (VAPOR)	BORNIER 4/6mm (VAPEUR)	14	14	14	11	
9	12258787	CONTACTOR MC-22b AC230V 50/60Hz	CONTACTOR MC-22b AC230V 50/60Hz	CONTACTEUR MC-22b AC230V 50/60Hz	1	1	1	1	X
10	12149159	SOURCE OF ELECTRICITY PSM 2015 24V 15W	FUENTE ALIMENTACION PSM 2015 24V 15W	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PSM 2015 24V 5W	1	1	1	1	X
11	12269173	FUSE HOUSING LANE 35	PORTAFUSIBLE CARRIL 35	PORTE FUSIBLE 35	3	3	3	3	
12	12294049	SOURCE OF ELECTRICITY12V 35W TDC	FUENTE ALIMENTACIÓN12V 35W TDC	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE12V 35W TDC	1	1	1	1	X
13	12271986	FUSE CARTRIDGE 2A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 2A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 2A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	X
14	12272010	FUSE CARTRIDGE 15A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 15A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 15A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	X
15	12271989	FUSE CARTRIDGE 5A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 5A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 5A CC 10.3 X 38.1mm	0	0	0	0	
16	12233893	FREQUENCY CONTROL 120V 0,37 kW	VARIADOR FRECUENCIA 120V 0,37 kW	VARIATEUR DE FRÉQUENCE 120V 0,37Kw	1	1	1	1	X
17 (*1)	12216475	TDC IO FULL BOARD	PLACA TDC IO FULL	CARTE TDC IO FULL	1	1	1	1	
17 (*2)	12216835	TDC IO LIGHT BOARD	PLACA TDC IO LIGHT	CARTE TDC IO LIGHT	1	1	1	1	
18	12243163	SUPPORT PLATE TDC IO	SOPORTE PLACA TDC IO	SUPPORT PLAQUE TDC IO	1	1	1	1	
*1		RECIRCULATION MACHINE	MAQUINA CON RECIRCULACION	MACHINE À RECIRCULATION					
*2		STANDARD MACHINE	MAQUINA STANDARD	MACHINE STANDARD					

TOUCH CONTROL ELECTRIC BOX (GAS HEATING)
CUADRO ELÉCTRICO CONTROL TOUCH (CALEFACCIÓN GAS)
TABLEAU ELECTRIQUE CÔNTROLE TOUCH (CHAUFFAGE GAZ)

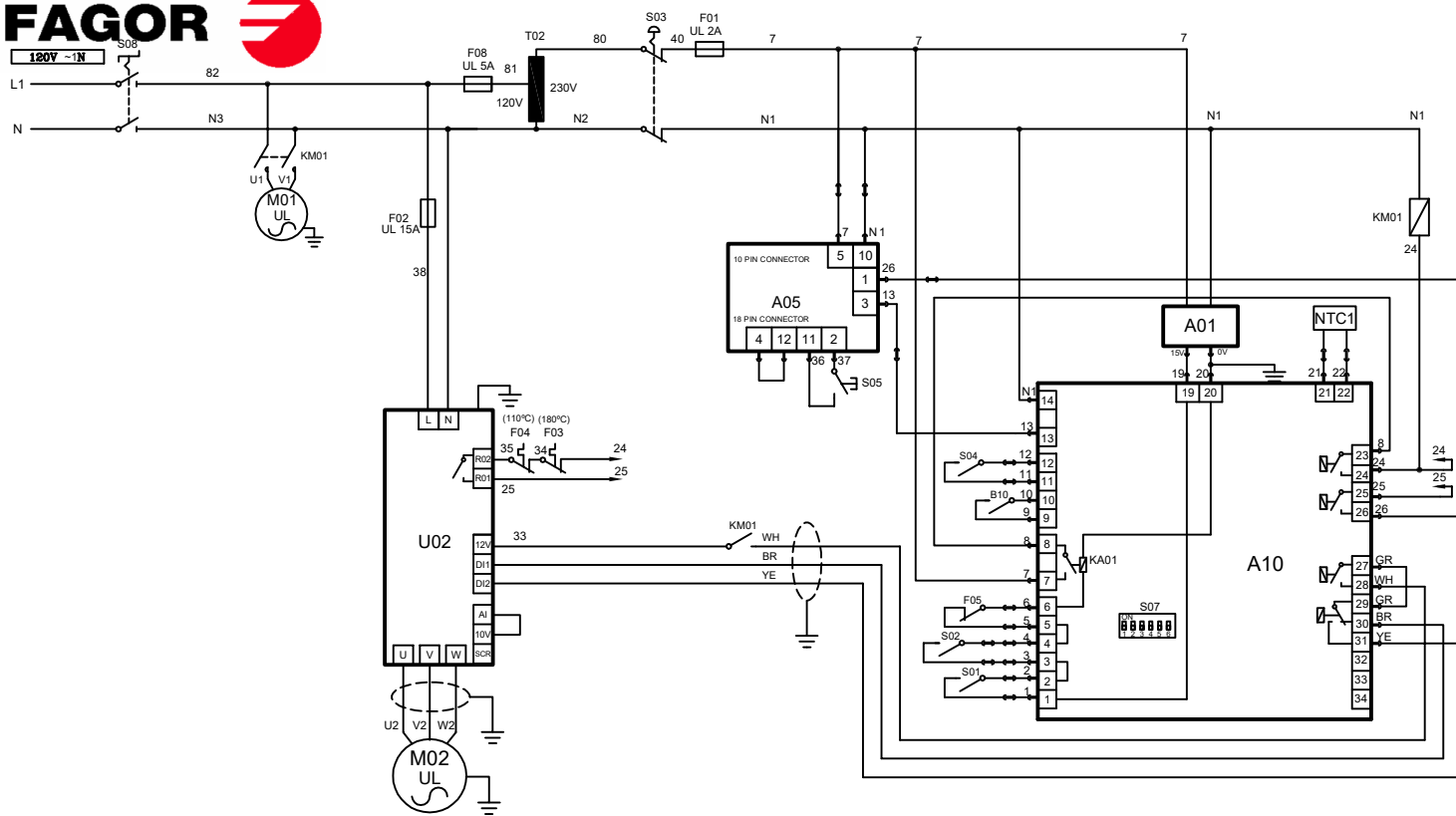


TOUCH CONTROL ELECTRIC BOX (GAS HEATING)
CUADRO ELÉCTRICO CONTROL TOUCH (CALEFACCIÓN GAS)
TABLEAU ELECTRIQUE CÔNTRÔLE TOUCH (CHAUFFAGE GAZ)

POS.	REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
1	12145548	ELECTRIC BOX SUPPORT	SOPORTE CUADRO ELÉCTRICO	SUPPORT DU TABLEAU ÉLECTRIQUE	1	1	1	1	
2	12149072	WIRE CHANNEL 40X30 (170mm)	CANAL PASAHILOS 40x30 (170mm)	CANAL DE CÂBLE 40X30 (170mm)	1	1	1	1	
3	12230517	SOURCE OF ELECTRICITY SUPPORT	SOPORTE FUENTE ALIMENTACIÓN	SUPPORT ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	1	1	1	1	
4	12149072	WIRE CHANNEL 40X30 (400mm)	CANAL PASAHILOS 40x30 (400mm)	CANAL DE CÂBLE 40X30 (400mm)	2	2	2	2	
5	12037188	END STOP	TOPE FINAL	BUTÉE	2	2	2	2	
6	12141406	DIN LANE 250mm	CARRIL DIN 250mm	GUIDE DIN 250mm	1	1	1	1	
7	12168686	BOXES LID 4/6mm	TAPA REGLETA 4/6mm	BANDE DE PROTECTION 4/6mm	2	2	2	1	
8	12168683	CONNECTION BOXES 4/6mm (GAS)	REGLETA CONEXIÓN 4/6mm (GAS)	BORNIER 4/6mm (GAZ)	8	8	8	5	
8	12168683	CONNECTION BOXES 4/6mm (STEAM)	REGLETA CONEXIÓN 4/6mm (VAPOR)	BORNIER 4/6mm (VAPEUR)	11	11	11	8	
9	12258787	CONTACTOR MC-22b AC230V 50/60Hz	CONTACTOR MC-22b AC230V 50/60Hz	CONTACTEUR MC-22b AC230V 50/60Hz	1	1	1	1	X
10	12269173	FUSE HOUSING LANE 35	PORTAFUSIBLE CARRIL 35	PORTE FUSIBLE 35	3	3	3	3	
11	12294049	SOURCE OF ELECTRICITY12V 35W TDC	FUENTE ALIMENTACIÓN12V 35W TDC	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE12V 35W TDC	1	1	1	1	X
12	12271986	FUSE CARTRIDGE 2A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 2A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 2A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	X
13	12272010	FUSE CARTRIDGE 15A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 15A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 15A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	X
14	12271989	FUSE CARTRIDGE 5A CC 10.3 X 38.1mm	CARTUCHO FUSIBLE 5A CC 10.3 X 38.1mm	CARTOUCHE DE FUSIBLE 5A CC 10.3 X 38.1mm	1	1	1	1	
15	12233893	FREQUENCY CONTROL 120V 0,37 kW	VARIADOR FRECUENCIA 120V 0,37 kW	VARIATEUR DE FRÉQUENCE 120V 0,37Kw	1	1	1	1	X
16 (*1)	12216475	TDC IO FULL BOARD	PLACA TDC IO FULL	CARTE TDC IO FULL	1	1	1	1	
16 (*2)	12216835	TDC IO LIGHT BOARD	PLACA TDC IO LIGHT	CARTE TDC IO LIGHT	1	1	1	1	
17	12243163	SUPPORT PLATE TDC IO	SOPORTE PLACA TDC IO	SUPPORT PLAQUE TDC IO	1	1	1	1	
*1		RECIRCULATION MACHINE	MAQUINA CON RECIRCULACION	MACHINE À RECIRCULATION					
*2		STANDARD MACHINE	MAQUINA STANDARD	MACHINE STANDARD					

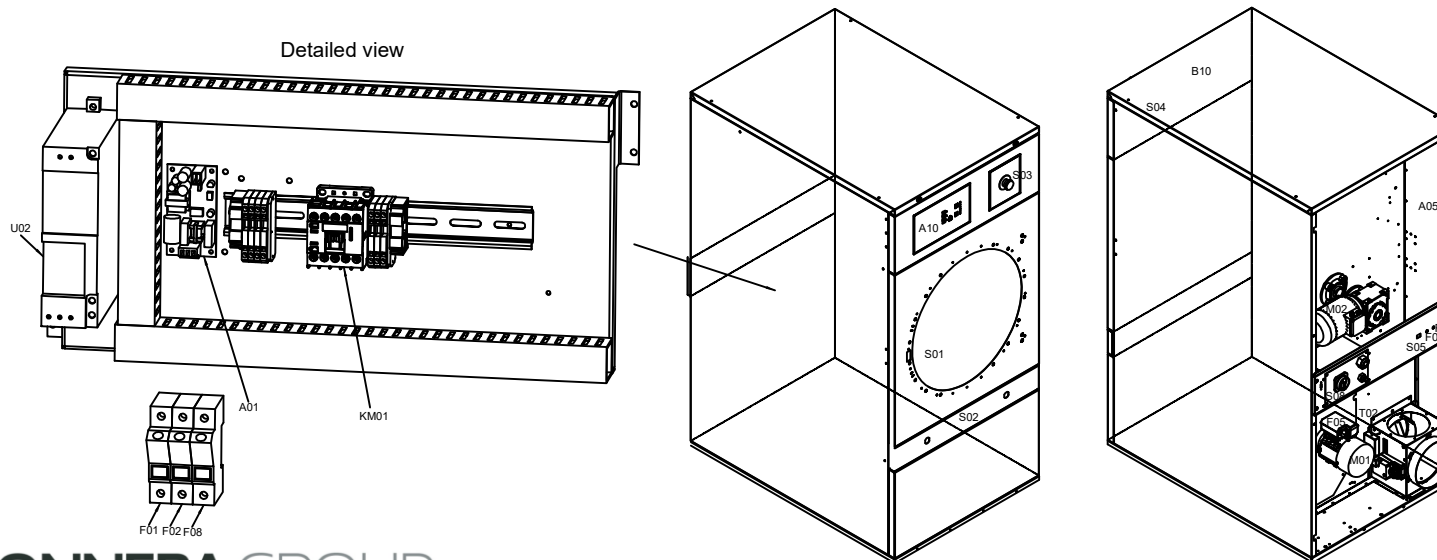
LIST OF CABLES
LISTADO DE CABLES
LISTE DES CÂBLES

REF.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	FD-25	FD-30	FD-35	FD-50	RECOM.
12126293	BRIDGE CABLE OF RESISTORS	CABLE PUENTE RESISTENCIAS	CÂBLE PONT DES RÉISTANCES	2	3	3	4	
12132012	SHIELDED CABLE DRUM MOTOR	CABLE APANTALLADO MOTOR TAMBOR	CÂBLE BLINDÉ MOTEUR TAMBOUR	1	1	1	1	
12132014	GROUND CABLE ELECTRIC HEATING	CABLE TIERRA CALEFACCION ELECTRICA	CÂBLE TERRE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE	1	1	1	-	
12132015	BRACKET CABLE ELECTRICAL RESISTORS	CABLE HORQUILLA CONTACTOR-RESISTENCIAS	CÂBLE PORTEUR BANDE RESISTANCES ÉLECTRIQUE	1	1	1	-	
12132018	BRACKET CABLE ELECTRICAL RESISTORS	CABLE HORQUILLA CONTACTOR-RESISTENCIAS	CÂBLE PORTEUR BANDE RESISTANCES ÉLECTRIQUE	-	1	1	-	
12149173	BRACKET CABLE ELECTRICAL RESISTORS	CABLE HORQUILLA CONTACTOR-RESISTENCIAS	CÂBLE PORTEUR BANDE RESISTANCES ÉLECTRIQUE	1	-	-	-	
12267495	GROUNDING CABLE GAS AND STEAM 120V	CABLE TIERRA (GAS-VAPOR) 120V	CÂBLE TERRE GAZ ET VAPOUR 120V	1	1	1	-	
12149314	FAN CABLE BOARD 3PH	CABLE VENTILADOR 3Ph-CUADRO	CÂBLE VENTILATEUR-CADRE 3PH	1	1	1	1	
12267496	SINGLE PHASE FAN-BOARD CABLE 120V	CABLE VENTILADOR-CUADRO MONO. 120V	CÂBLE DE VENTILATEUR MONOPHASÉ 120V	1	1	1	1	
12219202	SHIELDED CABLE E.C.* VARIATOR	CABLE APANTALLADO VARIADOR-E.C.*	CÂBLE BLINDÉ VARIATEUR E.C.*	1	1	1	1	
12219209	E.C.* CONTROL CABLE	CABLE CONTROL E.C.*	CÂBLE DE COMMANDE E.C.*	1	1	1	1	
12305438	E.C. CONTROL CABLE	CABLE CONTROL E.C.*	CÂBLE DE COMMANDE E.C.*	1	1	1	1	
12267494	POWER CABLE 1PH 120V E.C.*	CABLE POTENCIA MONO 120V E.C.*	CÂBLE ALIMENTATION 1PH 120V E.C.*	1	1	1	1	
12337763	POWER CABLE 1PH 120V E.C.	CABLE POTENCIA MONO 120V E.C.*	CÂBLE ALIMENTATION 1PH 120V E.C.*	1	1	1	1	
12219224	CABLE SUPPLEMENT GAS HONEYWELL E.C.*	CABLE SUPLEMENTO GAS HONEYWELL E.C.*	CÂBLE SUPPLÉMENT GAZ HONEYWELL E.C.*	1	1	1	1	
12219225	CABLE SUPPLEMENT STEAM E.C.*	CABLE SUPLEMENTO VAPOR E.C.*	CÂBLE SUPPLÉMENT VAPEUR E.C.*	1	1	1	1	
12220043	E.C.* REED WIRING	CABLE ALARGO REED E.C.*	CÂBLE REED E.C.*	1	1	1	1	
12271419	POWER CABLE 1PH 120V TOUCH	CABLE POT. MONO 120V TOUCH	CÂBLE ALIMENTATION 1PH 120V TOUCH	1	1	1	1	
12220630	TOUCH CONTROL CABLE	CABLE CONTROL TOUCH	CÂBLE DE CONTRÔLE TOUCH	1	1	1	1	
12220631	SHIELDED CABLE INVERTER-TOUCH	CABLE APANTALLADO VARIADOR-TOUCH	CÂBLE BLINDÉ VARIATEUR-TOUCH	1	1	1	1	
12220632	RECIRCULATION SUPPLEMENT TOUCH CABLE	CABLE SUPLEMENTO RECIRCULACIÓN TOUCH	CÂBLE SUPPLÉMENT RECIRCULATION TOUCH	1	1	1	1	
12221284	CABLE SUPPLEMENT GAS HONEYWELL TOUCH	CABLE SUPL. GAS HONEYWELL TOUCH	CÂBLE SUPPLÉMENT GAZ HONEYWELL TOUCH	1	1	1	1	
12221286	SUPPLEMENT WIRING STEAM TOUCH	CABLE SUPLEMENTO VAPOR TOUCH	CÂBLE SUPPLEMENT VAPEUR TOUCH	1	1	1	1	
12240603	PURSE CABLE EMP 500 UL	CABLE MONEDERO EMP 500 UL	CÂBLE BOURSE EMP 500 UL	1	1	1	1	
12218551	SUPPLEMENT WIRING TOUCH P02 NTC3	CABLE SUPLEMENTO TOUCH P02 NTC3	CÂBLE SUPPLÉMENT TOUCH P02 NTC3	1	1	1	1	
12126294	WIRING TERMINAL STRIP-CONTACTOR	CABLEADO REGLETA-CONTACTOR	CÂBLAGE INTERRUPTEUR-CONTACTEUR	-	-	-	3	
12149317	BRACKET CABLE ELECTRICAL RESISTORS	CABLE HORQUILLA CONTACTOR-RESISTENCIAS	CÂBLE PORTEUR BANDE RESISTANCES ÉLECTRIQUE	-	-	-	1	
12149321	GROUND CABLE ELECTRIC HEATING	CABLE TIERRA CALEFACCION ELECTRICA	CÂBLE TERRE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE	-	-	-	1	
12256395 (1)	CABLE USB EASY TOUCH 2500mm	CABLE USB MACHO-HEMBRA RECTO 2500mm	CÂBLE USB EASY TOUCH 2500mm	1	1	1	1	
12254140 (2)	CABLE USB EASY TOUCH 600mm	CABLE USB MACHO-HEMBRA RECTO 600mm	CÂBLE USB EASY TOUCH 600mm	1	1	1	1	
12264788	WIRING SET SFEX TDC	CABLE SUPL. ANTIINCENDIOS TDC	CABLAGE SFEX TDC	1	1	1	1	
*12337763 FROM SERIAL NUMBER 8102951935 (14/06/2023)				À PARTIR Num. SÉRIE 8102951935 (14/06/2023)				
*12305438 FROM SERIAL NUMBER 8102951935 (14/06/2023)				À PARTIR Num. SÉRIE 8102951935 (14/06/2023)				
E.C.* ELECTRONIC CONTROL				CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE				
(1) ONLY CONTROL TOUCH SELF				SEULEMENT CONTRÔLE TOUCH SELF				
(2) ONLY CONTROL TOUCH OPL				SEULEMENT CONTRÔLE TOUCH OPL				

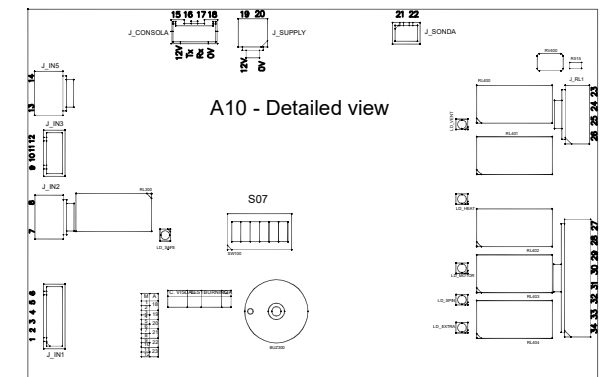


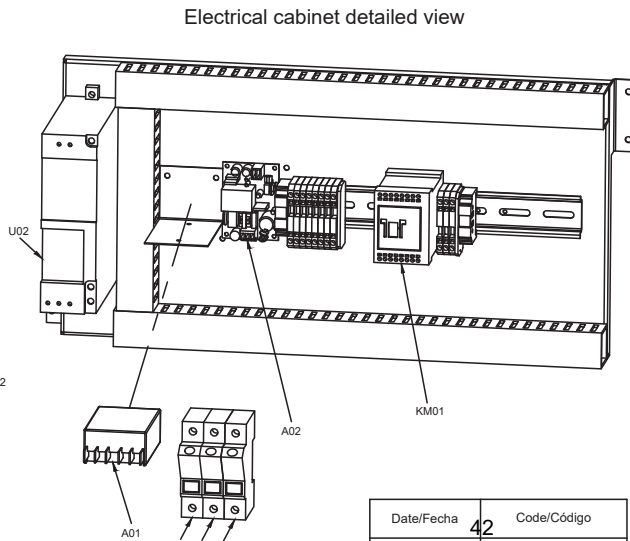
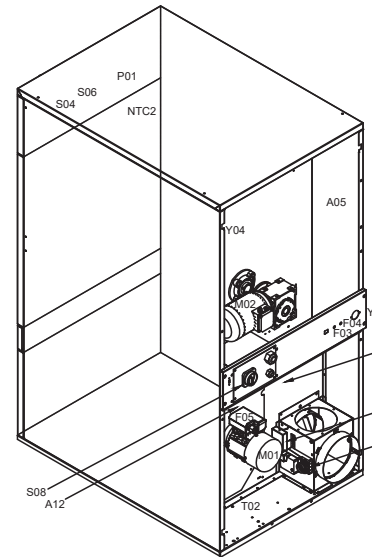
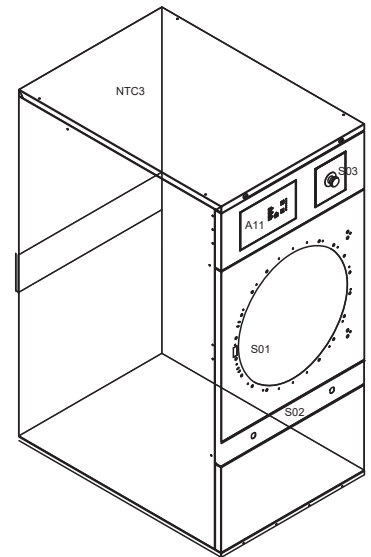
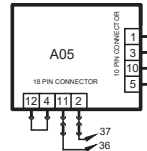
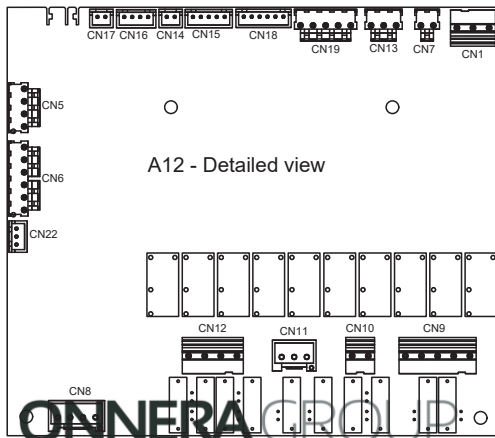
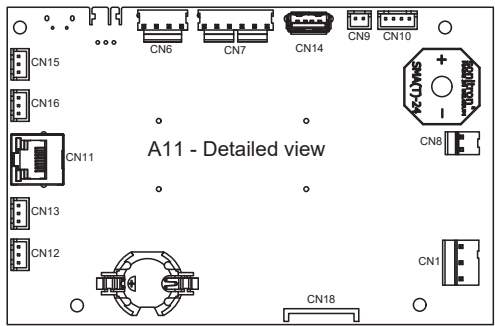
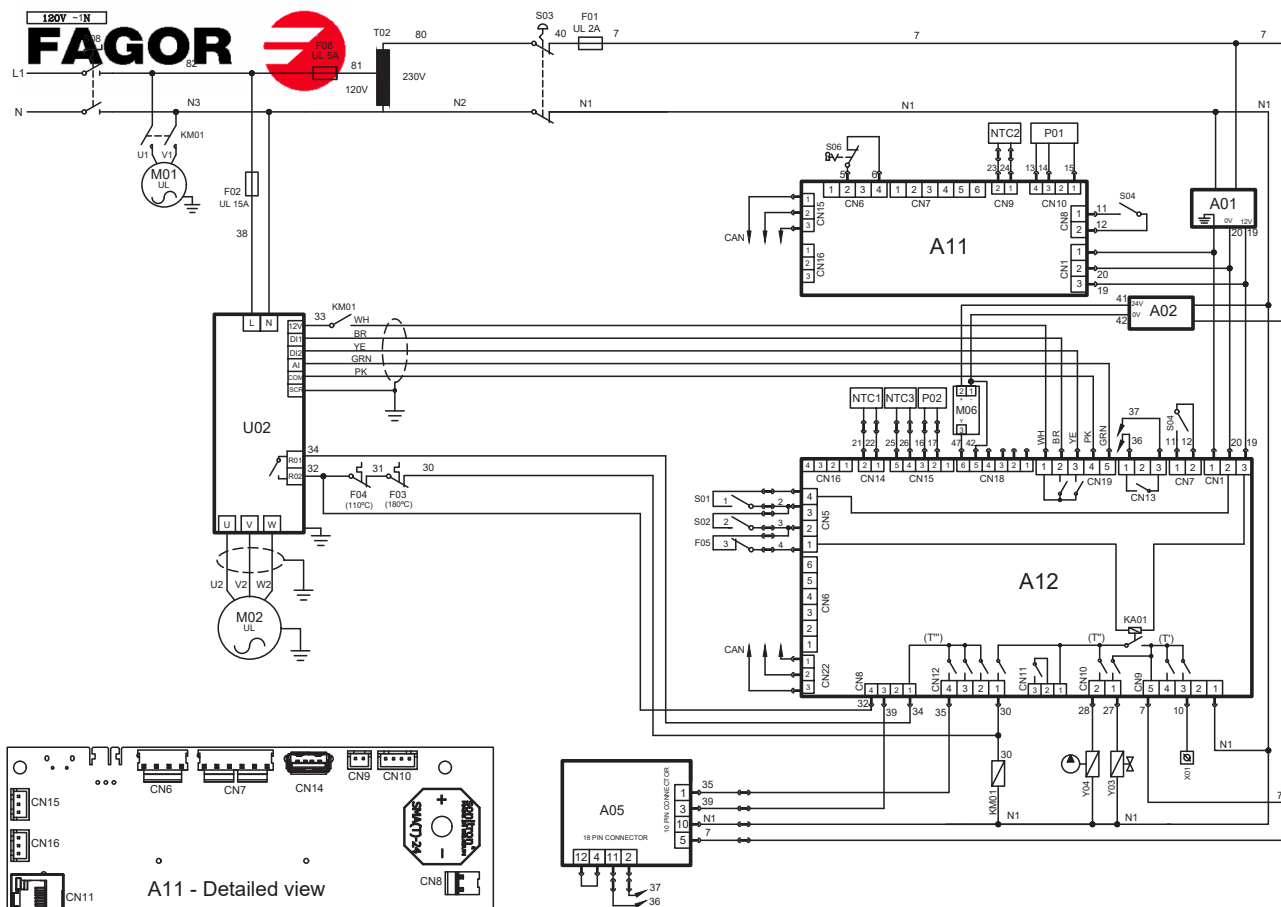
ID.	Description	Descripción	Description
A01	12...15V DC Source	Fuente de 12...15V DC	Font de 12...15V DC
A02 *	24V DC Source	Fuente de 24V DC	Font de 24V DC
A05	Burner control unit	Control de ignición	Circuit ionisation
A10	BM Electronic board	Placa electrónica BM	BM carte électronique
A11	TDC HMI Electronic board	Placa electrónica TDC HMI	TDC HMI carte électronique
A12	TDC IOs Electronic board	Placa electrónica TDC IOs	TDC IOs carte électronique
B10	Pressure switch	Presostato	Pressostat
B11	Automatic thermostat	Termostato automático	Thermostat automatique
F01	Fuse 1	Fusible 1	Fusible 1
F02	Fuse 2	Fusible 2	Fusible 2
F03	Safety thermostat 1	Termostato de seguridad 1	Thermostat sécurité 1
F04	Safety thermostat 2	Termostato de seguridad 2	Thermostat sécurité 2
F05	Thermic M01	Térmico M01	Thermique M01
F07	Fan inverter fuse	Fusible variador ventilador	Fusible variateur fréquence
F08	Fuse 8	Fusible 8	Fusible 8
KA01	Safety relay	Relé de seguridad	Relais de sécurité
KM01	M01 Contactor	Contactador M01	Contacteur M01
KM04	R01 Contactor	Contactador R01	Contacteur R01
M01	Fan motor	Motor del ventilador	Moteur ventilateur
M02	Drum motor	Motor del tambor	Moteur tambour
M04	Steam damper	Trampilla vapor	Trappe vapeur
M06 *	Rotary actuator	Trampilla recirculación	Actionneur rotatif
NTC1	Drum temp. sensor	Sonda temp. tambor	Sonde temp. tambour
NTC2	Upper temp. sensor	Sonda temp. superior	Sonde temp. sup.
NTC3 *	Air inlet temp. Sensor	Sonda temperatura entrada aire	Sonde température entrée d'air
P01	Air pressure sensor	Sensor de presión de aire	Capteur de pression d'air
P02 *	Humidity sensor	Sensor de humedad	Sonde humidité
R01	Heating resistors	Resistencias calentamiento	Résistances chauffantes
S01	Door switch	Micro puerta	Contact porte
S02	Filter switch	Micro tapa filtro	Contact filtre
S03 *	Emergency stop	Pulsador de emergencia	Arrêt d'urgence
S04	Self-service input	Entrada autoservicio	Self-service input
S05	Gas BCU reset	Reset gas control ignición	Reset gas circuit ionisation
S06	Credit mode switch	Micro Credit mode	Contact Credit mode
S07	BM DIP Switch	Interruptor DIP BM	Interrupteur DIP BM
S08	Main Switch	Interruptor General	Interrupteur Sectionneur
T01	Transformer 1	Transformador 1	Transformateur 1
T02	Transformer 2	Transformador 2	Transformateur 2
U01	Frequency inverter M01	Variador de frecuencia M01	Variateur fréquence M01
U02	Frequency inverter M02	Variador de frecuencia M02	Variateur fréquence M02
X01	Active machine terminal	Bornera máquina activa	Terminal de machine active
Y03 *	Sprinkler system electrovalve	Electrovalvula antiincendios	Electrovanne d'ext. d'incendie
Y04 *	Dose electrovalve	Electrovalvula dosificación	Electrovanne de dosage

Detailed view



A10 - Detailed view





ID.	Description	Descripción	Description
A01	12...15V DC Source	Fuente de 12...15V DC	Font de 12...15V DC
A02 *	24V DC Source	Fuente de 24V DC	Font de 24V DC
A05	Burner control unit	Control de ignición	Circuit ionisation
A10	BM Electronic board	Placa electrónica BM	BM carte électronique
A11	TDC HMI Electronic board	Placa electrónica TDC HMI	TDC HMI carte électronique
A12	TDC IOx Electronic board	Placa electrónica TDC IOx	TDC IOx carte électronique
B10	Pressure switch	Presostato	Pressostat
B11	Automatic thermostat	Termostato automático	Thermostat automatique
F01	Fuse 1	Fusible 1	Fusible 1
F02	Fuse 2	Fusible 2	Fusible 2
F03	Safety thermostat 1	Termostato de seguridad 1	Thermostat sécurité 1
F04	Safety thermostat 2	Termostato de seguridad 2	Thermostat sécurité 2
F05	Thermic M01	Térmica M01	Thermique M01
F07	Fan inverter fuse	Fusible variador ventilador	Fusible variateur fréquence
F08	Fuse 8	Fusible 8	Fusible 8
KA01	Safety relay	Relé de seguridad	Relais de sécurité
KM01	M01 Contactor	Contactador M01	Contacteur M01
KM04	R01 Contactor	Contactador R01	Contacteur R01
M01	Fan motor	Motor del ventilador	Moteur ventilateur
M02	Drum motor	Motor del tambor	Moteur tambour
M04	Steam damper	Trampilla vapor	Trappe vapeur
M06 *	Rotary actuator	Trampilla rotación	Actionneur rotatif
NTC1	Drum temp. sensor	Sonda temp. tambor	Sonde temp. tambour
NTC2	Upper temp. sensor	Sonda temp. superior	Sonde temp. sup.
NTC3 *	Air inlet temp. Sensor	Sonda temperatura entrada aire	Sonde température entrée d'air
P01	Air pressure sensor	Sensor de presión de aire	Capteur de pression d'air
P02 *	Humidity sensor	Sensor de humedad	Sonde humidité
R01	Heating resistors	Resistencias calentamiento	Résistances chauffantes
S01	Door switch	Micro puerta	Contact porte
S02	Filter switch	Micro tapa filtro	Contact filtre
S03 *	Emergency stop	Pulsador de emergencia	Arrêt d'urgence
S04	Self-service input	Entrada autoservicio	Self-service input
S05	Gas BCU reset	Reset gas control ignición	Reset gas circuit ionisation
S06	Credit mode switch	Micro Credit mode	Contact Credit mode
S07	BM DIP Switch	Interruptor DIP BM	Interrupteur DIP BM
S08	Main Switch	Interruptor General	Interrupteur Sectionneur
T01	Transformer 1	Transformador 1	Transformateur 1
T02	Transformer 2	Transformador 2	Transformateur 2
U01	Frequency inverter M01	Variador de frecuencia M01	Variateur fréquence M01
U02	Frequency inverter M02	Variador de frecuencia M02	Variateur fréquence M02
X01	Active machine terminal	Bomera máquina activa	Terminal de machine active
Y03 *	Sprinkler system electrovalve	Electrovalvula antincendios	Electrovanne d'ext. d'incendie
Y04 *	Dose pump	Bomba de dosificación	Pompe doseuse

ONNERA GROUP

**Comerç, 6-12 - Pol. Ind. La Quintana
08504 Sant Julià de Vilatorrada - BCN - SPAIN
Tel. +34 93 812 27 90 - Fax. +34 93 812 27 95**